

## مدينة بربر السودانية والروابط الثقافية للرحلة الحجازية: دراسة وثائقية لرسائل السادة الكنتية إعداد/ د. معتصم الحاج عوض الكريم<sup>1</sup>

**الوصافات:** الرحلة الحجازية، الدراسات الوثائقية، السادة الكنتية؛ مدينة بربر؛ الروابط الثقافية؛ المستخلص:  
تتناول هذه الدراسة العلاقات الثقافية بين أصقاع العالم الإسلامي المترامية الأطراف، وطرق الحج كأهم روافد تلك العلاقات، وإبراز دور مدينة بربر كميناء داخلي ومحطة من أهم المحطات في طريق الحج في السودان الشرقي، وتاريخ أسرة السادة الكنتية بمنطقة أزواد بغرب إفريقيا، وعلاقتهم بالسودان الشرقي عامة ومنطقة بربر خاصة، وهي دراسة وثائقية تدرج أهميتها في إبراز التواصل والاتصال العلمي والتراث الثقافي بين أقطار ومدن وعلماء الأمة الإسلامية.

تتبع أهمية الدراسة من أهمية طريق الحج في إفريقيا؛ وأثره في بعث الروح الإسلامية والروابط الاجتماعية والثقافية بين أطراف البلاد الإسلامية، تتركز إشكالية الدراسة حول العلاقات الثقافية والآثار العلمية للرحلة الحجازية، وكيفية بحثها وتوثيقها والإفادة منها، وهو أمر عزت فيه الكتابة، وخلت المكتبة السودانية منه تماما، وبهذا تحاول الدراسة أن تسد ثغرة في مصادر الدراسات السودانية في الموضوع، ويمكن عرض هذه الإشكالية من خلال عدة تساؤلات كما يلي:

إلى أي مدى أسهمت الرحلة الحجازية في توثيق أو أصر الصلات وإقامة العلاقات الاجتماعية والثقافية بين المجتمعات الإسلامية؟ وتتفرع من هذا التساؤل تساؤلات أخرى:

- ١/ ما الأدلة والشواهد المادية على العلاقات الثقافية بين السودان الشرقي والغربي؟
  - ٢/ من هم السادة الكنتية؟ وما علاقتهم بمدينة بربر خاصة والسودان الشرقي عامة؟
- وتهدف الدراسة إلى:

- ١/ الوقوف على العلاقات الثقافية بين أطراف البلاد الإفريقية والعربية بسبب الرحلة الحجازية.
- ٢/ إبراز الرحلة الحجازية كأهم عوامل الوحدة الإسلامية.
- ٣/ استخدام المنهج الديبلوماسي في إبراز العلاقات الثقافية للرحلة الحجازية.
- ٤/ تسليط الضوء على مدينة بربر كمحطة في معالم طريق الرحلة الحجازية في السودان.
- ٥/ التعرف على جهود السادة الكنتية وآثارهم العلمية والثقافية خارج حدود السودان الغربي

وتستهدى الدراسة بالمنهج الوثائقي والملاحظة والمصادر التاريخية، كأهم أدوات جمع البيانات. توصلت الدراسة إلى عدة نتائج أهمها: أهمية التواصل والاتصال الثقافي بين أقطار ومدن وعلماء الأمة الإسلامية، عكست المدونات والآثار الخطية الكنتية العلاقات الثقافية للرحلة الحجازية، وعبرت عنها بشفاافية، ومن التوصيات تتبع مسار الرحلة الحجازية من العمق الإفريقي إلى سواحل البحر الأحمر باستخدام شتى الوسائط ولا سيما الأفلام التسجيلية.

<sup>1</sup> استاذ مساعد بقسم علوم المكتبات والمعلومات كلية الآداب جامعة إفريقيا العالمية - الخرطوم/ السودان-

## تمهيد

عرف السودان الشرقي منذ القدم بأنه أرض مضيافة متجددة العطاء، تقترب من الوافد الجديد لدرجة أنها تتبنى مبادئه ومعتقداته (ترمنجهام، ٢٠٠٠م: ١٠) وتوفر له فرص الإقامة المستدامة حتى ينسى أهله وعشيرته، فلاغرو أن يجد الغريب نفسه فرداً فاعلاً؛ بل قائداً فذاً لذلك المجتمع المضياف، وصدق عليهم قول الشاعر:

فلا عيب فيهم غير أن ضيوفهم تلام بنسيان الأحبة والوطن

فقد استوعبت المنطقة الموسومة الآن بالسودان، سابقاً أرتال الهجرات العربية من الجماعات والقبائل والأفراد؛ وما زالت تستقطب في عهود تالية النخب من العلماء ولا سيما سكان المغرب الإفريقي وبلاد شنقيط الذين ظلت لهم مكانة سامية في نفوس السودانيين ونخص منهم الأفراد ذوو النفوذ؛ الذين كان تأثيرهم ظاهراً وأثرى المجتمع ورفده بالمؤثرات الثقافية والاجتماعية، وربما السياسية، فقد سبقت صاحبنا الشيخ (زين العابدين الكنتي) من قبل مجموعة من نخب المغاربة أمثال الدنفاسي صاحب المنظومة بمدرسة الغبش غربي بربر (عوض الكريم، ٢٠١٤م) والتونسي صاحب كتاب (تشحيد الأذهان بسيرة بلاد المغرب والسودان) "بدار فور ووداي، فضلا عن السلاوي المغربي، فيما عرف عند المؤرخين بنظرية الغريب الحكيم (عوض الكريم، ٢٠١٤م: ١٥١) مما هياً جواً من المؤثرات الثقافية وعوامل البيئة الصالحة للإقامة المستدامة وتكوين الأسر الممتدة للكثير من العابرين؛ والذين قصدوا أرض السودان الشرقي لأغراض متباينة، لكنهم (مكثوا) ولم يقفلوا راجعين إلى بلادهم (هجرة الباتي)<sup>١</sup> (الهندي، ١٩٧٩م: ٦٧٦) مما سهل الاندماج والامتزاج والتواصل والاتصال العلمي والثقافي. فقد مثلت المدونات والآثار العلمية التي توافروا عليها شواهد ملموسة على قوة العلاقات وأواصر الصلات بين الشرق والغرب الإسلامي.

فقد عرفت حديثاً ثورة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بأنها اختصرت المسافات؛ بيد أن العلاقات الروحية والروابط الثقافية قديماً؛ على الرغم من شح النقائات والإمكانات؛ قد فعلت أكثر من ذلك وبدرجة بارعة، إذ سجلت حضوراً بارزاً ليس على مستوى الثقافات والمعلومات فقط؛ بل نقلت الكيان المادي (الفيزيائي) للإنسان، ومن أبرز تلك المعالم والمؤثرات في المجتمع الإسلامي هي الرحلة الحجازية؛ بما تحمله من مضامين وجدانية، وآثار علمية وشعائر تعبدية.

وتقدم هذه الدراسة ترجمة لتلك الرحلة من خلال نقد وتحليل الوثائق التاريخية، لأسرة من أعرق الأسر بأقصى الغرب العربي الإفريقي، ارتبطت ووجدانياً بأسرة أخرى بشمال السودان الشرقي (مدينة بربر) فأفرزت تلك العلاقة ما نحن بصدد دراسة من الصلات والروابط الثقافية.

## الإطار المنهجي

### إشكالية الدراسة وتساولاتها:

من أهم النتائج التي اكتتفت الرحلة الحجازية؛ التواصل والاتصال بين المسلمين، ولما كان السودان

<sup>١</sup> المرسوم والمعدود في القرآن منظومة مشهورة في المدارس القرآنية في السودان يطلق عليها المغرب العربي التنزيلات  
<sup>٢</sup> إشارة إلى حديث وائلة بن الأصقع في كتاب كنز العمال للهندي.

الشرقي أقرب محطات العبور في طريق الحج الإفريقي، بات مكاناً للإقامة المستدامة وموطناً بديلاً لطوائف من العابرين، وذلك لدواعي واعتبارات مختلفة؛ وبذلك أصبحت تلك العناصر أهم أدوات التفاعل والاندماج الثقافي، عليه تركزت إشكالية الدراسة حول العلاقات الثقافية والآثار العلمية للرحلة الحجازية، وكيفية بحثها وتوثيقها والإفادة منها، وهو أمر عزت فيه الكتابة، وخلت المكتبة السودانية منه تماماً، وبهذا تحاول هذه الدراسة أن تسد ثغرة في مصادر الدراسات السودانية في الموضوع. ويمكن عرض هذه الإشكالية من خلال التساؤل الرئيس، إلى أي مدى أسهمت الرحلة الحجازية في توثيق أواصر الصلات وإقامة العلاقات الاجتماعية والثقافية بين المجتمعات الإسلامية؟ وتتفرع من هذا التساؤل عدة تساؤلات أخرى:

١/ ما الأدلة والشواهد المادية على العلاقات الثقافية بين السودان الشرقي والغربي خلال العصور الإسلامية؟

- ٢/ كيف تم التواصل والاتصال بين (بربر) و(ازواد) رغم تباعد المسافات واختلاف البيئات؟  
٣/ من هم السادة الكنتية؟ وما علاقتهم بمدينة بربر خاصة والسودان الشرقي عامة؟  
٤/ ما الأسباب والملابسات التي تجعل من محطات طريق الحج وطناً بديلاً للموطن الأصلي؟  
أهداف الدراسة: تسعى الدراسة إلى:

- ١/ الوقوف على آثار العلاقات الثقافية بين البلاد الإفريقية والعربية بسبب الرحلة الحجازية  
٢/ إبراز الرحلة الحجازية كأهم عوامل الوحدة الإسلامية.  
٣/ استخدام المنهج الدبلوماسي في إظهار العلاقات الثقافية للرحلة الحجازية.  
٤/ إلقاء الضوء على مدينة بربر كمحطة في معالم طريق الرحلة الحجازية في السودان.  
٥/ التعرف على جهود السادة الكنتية وأثارهم العلمية والثقافية داخل وخارج حدود موطنهم.  
أهمية الدراسة:

تتبع أهمية الدراسة من أهمية طريق الحج في إفريقيا؛ وأثره في بعث الروح الإسلامية والروابط الاجتماعية والثقافية بين أطراف البلاد الإسلامية، حيث توفر الأصول التاريخية شواهد حية وملموسة تمثل أبلغ وأعرق الآثار لتلك الروابط والعلاقات الثقافية.

#### منهج الدراسة:

اتبعت الدراسة المنهج الوثائقي؛ الذي يعرف بالمنهج التاريخي (Historical Method) وهو الأسلوب الأنسب والأقدر على الاستجابة لمطلوبات البحث وتحقيق أهدافه، وتستهدى الدراسة بالملاحظة والمصادر التاريخية كأهم أدوات جمع البيانات.

#### مصادر الدراسة:

#### الدراسات الوثائقية:

إذا سلمنا جديلاً بأن اختيار المنهج يتوقف على طبيعة المشكلة، فإن مصطلح البحث الوثائقي الذي يعود إلى النشاطات العلمية التي تقوم على تعلم الحقائق والمبادئ الجديدة عن طريق دراسة الوثائق والسجلات؛ هذه الطريقة التي طالما استخدمها المؤرخون بشكل ثابت حتى عرفت بالمنهج

التاريخي (Historical Method)، فالمنهج الوثائقي منهج نقدي بالدرجة الأولى يعتمد على المصادر الأولية (الوثائق والمخطوطات) ويخضعها للدراسة والتحليل في شكلها ومظهرها الخارجي (النقد الخارجي)، وبنفس القدر يتوافر على مضمونها ومحتواها الداخلي (النقد الداخلي)، وهو ما يطلق عليه علم الدبلوماسية وهو العلم الذي يهتم بدراسة الوثائق من حيث الشكل الذي يتمثل في الخصائص والمميزات الخارجية؛ التي تشمل المادة التي (كتبت بها) والمادة التي (كتبت عليها) الوثائق، بالإضافة إلى نوع الخط والأختام والتوقيعات طريقة الإخراج وكل ما يتعلق بلغة الوثيقة وصياغتها، وما بها من وقائع وأحداث تاريخية أو قانونية (حمودة، ١٩٩٩م: ٢٧) وقد ظهر هذا العلم أصلاً لإزالة الشكوك التي تكتنف الوثائق المكتوبة والجدل الذي يثار حولها من أجل تجهيز الوثائق التاريخية للباحثين والمؤرخين للإفادة بمحتواها، فالوثائق لا تعد ذات قيمة أثرية وحسب، ولكنها تعطينا قوة متزايدة لفهم الطبيعة، وفهم أنفسنا ونحن ندرس سجلات الماضي. وفي هذا الجانب تكمن براعة البحوث الوصفية التي تتطلب مهارة التخطيط والتحليل وتتم بالاستعانة بالوصف الأرشيفي للمجموعات (عوض الكريم، ٢٠١٤م: ١٢) فالدراسة الحالية تدمج بين أسلوبَي المسح ودراسة الحالة في وصف المجموعة.

#### الرحلة الحجازية:

من اللطائف وتوافق الأقدار التشابه اللفظي بين بداية كلمتي (الحج) و(الحجاز) الإقليم الذي تقع فيه مكة المكرمة؛ التي اصطفها الله مكاناً لعبادته ومثابة للناس وأمناً، وقضى أيضاً بتجريدها من كل زخارف الطبيعة، حتى لا يلهو فيها العابد عن ذكره ويكون قصده خالصاً، فكانت مكة أجرد بلدة عرفها الإنسان، فهي حقاً فردوس العبادة في الأرض، وجنة الدنيا المعنوية، مع أنها عبارة عن واد ضيق، فبقدرما أفاض الله على هذا المكان من الشعاع المعنوي قضى بحرمانه من الحلية (أرسلان، ١٣٥٠هـ: ١٥) وصف الله تعالى هذه الحالة فقال عن لسان سيدنا إبراهيم صلى الله عليه وسلم (ربنا إني أسكنت من ذريتي بواد غير ذي زرع) ولما كان شد الرحال إلى واد كهذا أ ليس مما يرغب فيه الناس دعا قائلاً (فاجعل أفئدة من الناس تهوي إليهم وارزقهم من الثمرات لعلهم يشكرون) أي تحبهم وتحب المكان الذي يسكنون فيه (السعدى، ٢٠٠٠م: ٤٢٧)

#### العلاقات والروابط الثقافية:

ترد كلمة الثقافة في اللغة العربية بعدة معانٍ، من الفعل ثقّف وثقّف بمعنى أدّب وربّى وعلم، وفي (اللسان) أصبح حاذقاً فطيئاً ملماً بالموضوع من كافة جوانبه، والثقاف هو ما سُوى به الرّماح كما ترد بمعنى التسوية والعقل والفهم وكل ما من شأنه أن يؤدي إلى استثارة الذهن وتهذيب الذوق (ابن منظور، د.ت: ثقّف) ومن معاني الثقافة: أنها سلوك تعليمي يكتسبه الأفراد كأعضاء في جماعات تعيش في المجتمع الواحد. وهي ذلك الكل المعقد الذي يتضمن المعرفة، والمعتقد، والفن، والخُلق، والقانون، والعادات الاجتماعية.

وهي مجموع كمي من المعرفة البشرية وسلوكها المكتسب، ضمن الإطار الاجتماعي للفرد الواحد، ويستخدم تعبير النمط الثقافي ليعني ترتيباً متجانساً للسلوك البشري، والعادات الاجتماعية، ومنظومة القيم المرتبطة بها، تنتشر وتتطور عناصر الثقافة من مجتمع إلى مجتمع بالاتصال المباشر أو غير المباشر

بين الأفراد والجماعات أو الجماعات والجماعات، ويعملية يمكن تسميتها بالانتشار، وضمن التطور المتواصل في وسائل الاتصال وسُبل السفر، كلما ازداد تبادل عناصر الثقافة ازدياداً مطرداً، ومع ذلك يكون النظام السياسي، أو الديني، نموذجاً مثالياً وأكثر قدرة على الانتشار؛ حينئذ تبرز العلاقات بين الأفراد والمجتمعات (ضناوي، ١٩٨٥م: ٤٨٧)

ففي العادة تكون منطقة الثقافة إقليمياً جغرافياً يعيش فيه سكان يشتركون في سمات ثقافية متشابهة، وأنماط من البيئة الثقافية، وطرائق حياة متماثلة، ووظيفة معلومة، وقيمة متعارف عليها عند المجموعة الثقافية الواحدة، هذا ويمكن تصنيف أنماط السلوك الثقافي باعتبارها مؤسسات اجتماعية تمتلك كل وسائل التحكم في المجتمع، وتمتلك ما يحكم التفاعل الداخلي بين أعضائها؛ وهي مؤسسات تتضمن كُلية المعرفة والمعتقد الذي تشترك فيه الثقافة ووسائلها بغرض الاتصال؛ وهي مؤسسات تتضمن كل الأدوات والمهارات والقدرات؛ وهي التوجهات الراسخة، والعواطف، والمفاهيم التي تتصافر لتؤثر على السلوك الإنساني. وتصبح المجتمعات الإنسانية بقيادة أنظمتها الثقافية عوامل بيئية فاعلة. وبما أن المجتمعات الإنسانية تستخدم وتعديل عاداتها بوسائل ثقافية متباينة، فمن الممكن أن تبرز أنماط واضحة ذات طابع ثقافي مميز، (mawdoo3,2016)

#### الدراسات السابقة:

- ركز (أبوسليم، ١٩٦٨م) على جانب المضمون، في تحقيق مخطوط في تأريخ مؤسس الختمية " الإجابة الإبانة النورانية في شأن صاحب الطريقة الختمية مولانا محمد عثمان الختم" بينما جاء النقد الخارجي الذي يتعلق بدراسة المخطوط من حيث عدد الأسطر ونوع الخط والإخراج والهوامش والحواشي وبداية كل نسخة ونهايتها وما إلى ذلك، عدا عدة سطور واصفة النسختين التين عثر عليهما الباحث وتواريخهما، في حين أسهب في تاريخ ملاك النسخة الثانية، وهم أسرة محمود بادي حيث تولى ابنهم خليل إدارة مطبعة الحجر في عهد المهديّة، ولم يزد الوصف على إخبارنا عن نوع الورق "ورق الجابر الأبيض السميك الذي كان شائعاً في التركية والمهديّة.." إلا أنه ختم المقال بعبارة: ". هذه دراسة أولية احب أن تضيف الكثير لمحصلونا من البيانات التاريخية" الأمر الذي يعزز أنها دراسة أو لمحات سريعة للمخطوط، ولو أن ذلك لا يعفي الرجل - وهو سادن الوثائق في السودان - من التطرق لوصف الجوانب المهمة من النقد الخارجي أو الدبلوماسي، أما علاقة هذا المقال بالدراسة الحالية فتتمثل في تحقيق النصوص، ونقد الأصول التاريخية، مع الفارق بين طبيعة المخطوط والوثائق التي نحن بصدددها.

- حاول كل من (HOFHEINZ, KARRAR, O'FAHY,1993) تسجيل مادة وثائقية عن الطريقة الإدريسية ومؤسسها السيد أحمد بن إدريس الفاسي، تحوي خطابات مختلفة لتلامذته حوالي (٣٢) خطاباً، تمثل مجموع الفتاوى والإرشادات التي بعث بها الأستاذ رداً على أسئلتهم، استعرض الكتاب -الذي جاء نتيجة للأبحاث المتصلة التي عقدت بجامعة بيرجن بالنرويج- الخطابات والشخصيات المرسل إليها والمظان التي استقيت منها مصادر تلك الخطابات، وهي: (١) أقطار أزهار حظيرة التقديس في كرامات السيد أحمد بن إدريس (تحقيق) صالح الجعفري، القاهرة: ١٣٩٤هـ/١٩٧٤م. (٢) ترجمة الأستاذ الأعظم والملاذ الأفخم صاحب العقد النفيس مولاي المغربي الشريف سيدي أحمد بن

إدريس (مخطوطة)

(٣) أحمد بن إدريس الرباطي، كتاب الإبانة النورية في شأن صاحب الطريقة الختمية (أبو سليم، ١٩٩١م) مع إيراد أرقامها ورموزها، ومكان حفظها (دار الوثائق القومية الخرطوم). هدف (الحسن، ١٩٩٩م) إلى الحصر الكمي لإبراز التنوع الموضوعي لمصادر الخلافة الصكتية في أشكالها وأحجامها المختلفة، وضبطها ببليوجرافيا للتعريف بها خدمة للباحثين، ومن ثم دراسة المصادر من الناحية الببليومترية بغرض إظهار حجم التحقيق والنشر، استخدمت الدراسة المنهج التاريخي (الوثائقي) والوصفي التحليلي بطرقه المسحية والإحصائية، وتوصلت إلى عدة نتائج منها أنها قدمت خدمة ببليوجرافية متميزة بإسهامها في الضبط الببليوجرافي الموضوعي والقطري والإقليمي والعالمي، ووفرت نموذجاً متقدماً جمع بين الأشكال المختلفة للمواد المخطوط منها والمطبوع فضلاً عن غير المنشور، كما أبرزت حجم المساهمة العلمية لمؤسسي الخلافة الصكتية والدور الكبير الذي أدوه في مجال التأليف المخطوط.

- سعى (عوض الكريم، ٢٠١٤م) لتسليط الضوء على التراث السوداني المخطوط عامة وتراث الغبش وإسهاماتهم العلمية في التوثيق والكتابة على وجه الخصوص. والكشف عن الملامح والمؤشرات الدبلوماسية للوثيقة العربية في السودان، وإخضاعها للتحليل والدراسة الدبلوماسية والوقوف على اتجاهات الإنتاج الفكري السوداني المخطوط، وتوصل إلى أن أسرة الغبش نجحت في تأسيس مدرسة متميزة؛ حافظت على مصادرها المدونة في شكلها المخطوط، وأسهمت بدور رائد في الحركة الفكرية، أصبحت بفضلها علوم القرآن في السودان لا تقل درجة عن مناهج رصفائهم في مصر والحجاز. بينما عكست مؤشرات دراسة الوثيقة عند الغبش مظاهر الثقافة العربية الإسلامية، وجسدت أصالة وسمات وملامح الوثيقة السودانية عبر العصور. أما ارتفاع شأن ثقافة الاتصال المكتوب في المهديّة، فقد جاء ترجمة حقيقية لتفاعل القاعدة مع المركز.

الإطار النظري:

التواصل والاتصال للرحلة الحجازية ونتائجها وآثارها:

يعد السودان الشرقي قديماً، المعبر البري الآمن والأقرب والأهل بالسكان بالنسبة لقوافل الحج القادمة من العمق الإفريقي، وهو ما كان يعرف بطريق الحج القديم (سواكن/تمبكتو) الأمر الذي أعطى أهل البلاد فرصة التواصل مع أهل العلم والمعرفة من قبائل تلك البلاد التي تعبره بقوافلها وأحمالها برأ لأداء فريضة الحج. حيث أدى موسم الحج إلى التواصل الفكري بين أطراف البلاد العربية والإسلامية من درجة التواصل النخبوي "الموسمي" إلى وحدة حقل ثقافي وسط قوامه "رحلات علمية وإجازات واستجازات في جميع الاتجاهات، وتبادل على مستوى الإفتاء والاستفتاء يدل على تشابه المعطيات والنوازل و وحدة أدوات التفكير والاجتهاد."

مثل موسم الحج ملتقى "المتقفي" العالم الإسلامي يتلقون فيه مع بعضهم البعض للتداول والتشاور حول مشاغلهم الفكرية المختلفة. وبذا مكن التفاعل الدائب بين المركز والأطراف، من الحفاظ على بقاء ووحدة الفضاء الثقافي العربي الإسلامي، كما أن النابهين من الطلبة والفقهاء ظلوا يرحلون إلى المشرق من كل

الأصقاع الإسلامية، أداء لفريضة الحج وسعيا إلى التحلي بإجازات تكون عالية السند، مما أنتج في نهاية المطاف شبكة من العلاقات الفكرية الرائدة في أصقاع العالم الإسلامي، وبذلك رفدت الرحلات حركة العلوم العربية الإسلامية وانتقال مصنفاتها وإجازات منتجها ومستهلكيها من العلماء والطلبة. ومن هنا فإن اللقاء بين الفقهاء الشناقطة وأضرابهم في المشرق والمغرب ساهم في إنشاء علاقات وروابط اجتماعية وثقافية امتدت آثارها عبر الأجيال، وفي مقدمتهم الكنتية.

### من هم السادة الكنتية وما آثارهم العلمية؟

انتشرت الثقافة العربية والإسلامية في إفريقيا جنوبي الصحراء بعد دخول الإسلام إلى القارة وتشعب بها أبنائها وساهموا بدورهم في استمراريتها وإغنائها حيث ظهر أفراد وأسر تركوا بصماتهم الواضحة في هذا الميدان والأسرة الكنتية هي من أشهر الأسر العاملة في السودان الغربي والصحراء الإفريقية الكبرى؛ التي توارث أبنائها العلم والمعرفة والصلاح أبا عن جد، فهي تنتمي إلى قبيلة كنتة البكري، وهي قبيلة عربية تنسب لعقبة بن نافع الفهري التي انتشرت في الصحراء الإفريقية في دول مالي وموريتانيا والجزائر، من (تكانت) بموريتانيا إلى (إدرار ايفوغاس) شرق مالي، تحركت في القرن (١٢هـ/١٨م) بين (الحوض) في الجنوب إلى (الساقية الحمراء) في الشمال و(توات) في الشرق، وامتد فرع منها إلى (ولاتة) و(وادي درعة) و(أزوا) و(تبتكت). كذلك توجد بعض فروع من هذه الأسرة في السنغال وغامبيا والنيجر، بيد أن نواتها كانت في (توات) قبل أن تتوزع في المناطق المشار إليها.

أبرز زعيم لقبيلة الشيخ عمر بن أحمد البكاي الكنتي المولود في ١٤٦٠م بالصحراء، وقد خلف والده في الزعامة الروحية لقبيلة كنتة، والتقى الشيخ المغيلي التلمساني، شيخ الطريقة القادرية وناشرها بين أفراد القبائل الإفريقية الصحراوية والسودانية، وسافر معه إلى المشرق، حيث أدى فريضة الحج، قبل أن يرجع الشيخ عمر ت (٩٦٠هـ/١٥٥٣م) بعد ذلك إلى الصحراء وبلاد السودان، صار الشيخ عمر بن أحمد البكاي مقدم الطريقة القادرية في المنطقة بعد وفاة شيخه المغيلي سنة ١٥٣٢م (صادقي، ٢٠١٢م: ٢٢). أما أشهر أعلام كنتة وتكوينهم العلمي ومكانتهم ومساهماتهم وعطاءاتهم العلمية في مختلف المسائل الفقهية والفكرية فإن أبرزهم :

• المختار الكنتي الجد : هو محمد بن المختار ابن أحمد ابن أبي بكر بن محمد حبيب الله بن الوافي بن سيد عمر الشيخ بن الشيخ سيد أحمد البكاي بن سيدي محمد الكنتي. ذكره صاحب: "منح الرب الغفور في ذكر ما أهمل صاحب فتح الشكور" الطالب بوبكر بن أحمد المصطفى المحجوبي الولائي، يروي الشيخ سيدي محمد الكيفية قصة انتقال تعاليم الطريقة القادرية إلى جده أستاذ أساتذة الشيخ سيدي عمر الشيخ قائلاً بعدما تزلع من فنون العلوم، مسافراً إلى جهة السوس الأقصى، لقي الشيخ سيدي محمد بن عبد الكريم المغيلي، فلزمه برسم النقش والمجاهدة ثلاثين سنة، فلما مات الشيخ قال لبيته وسائر مريديه قولته المشهورة وهي إحدى علامات الاستخلاف عند المتصوفة : "من كان منكم ملتصقاً مني نفعاً، فليلتصق من هذا، فإنه احتوى على جميع ما عندي، وامتصني كما يمتص الأكل التمرة ويلقي بالنواة".

• محمد بن المختار، الخليفة: الابن الخامس من أبناء الشيخ سيدي المختار الكبير ولد حوالي

١٧٥٦م اجتذب علمه وورعه منذ صغره اهتمام والده الذي بلغت شهرته الآفاق إليه فاختره لخلافته الروحية عندما حضرته الوفاة سنة ١٨١١م. لم يترك سيرة ذاتية عن نفسه، باستثناء بعض الإشارات العابرة التي نجدها في ثنايا كتبه، وهي في الأغلب الأعم تتحدث عن بعض المواقف التي حصلت له من شيخه ووالده وبعض من تلاميذه (مارثي، ١٩٨٥م: ٣٩).

استمر الشيخ سيدي محمد الخليفة في الزعامة الدينية القادرية خمس عشرة سنة كانت حافلة بالعباء الفكرية الزاخر، له من التأليف والمصنفات ما يربو على الأربعين : من الفقه وعلم الأصول والكلام وأدب السياسة إلى التصوف وعلم العروض والشعر وعلم الأنساب: ألف في مجال الفقه : إرشاد السالك إلى أقوم المسالك،

في مجال علم الأصول:

١- ترجمان المقال ورافع الإشكال : وهو شرح نظم ورفات الجويني

٢- نظم ورفات أبي المعالي الجويني واسمه منهج الفعال

ب- في علم الكلام له : بهجة النفوس.

ج- في أدب السياسة له: أوثق عرى الاعتصام للأمرء والوزراء والحكام،

د- في التصوف وفيه أكثر أعماله : ١/ جنة المريد دون المريد، وهي نموذج للأدب الصوفي الجامع لموضوعات التصوف السني المانع لشطحات الإشراقيين والحلوليين، وله في هذا الفن كتب كثيرة أخرى منها : ٢/ الطرائف والتلائد في كرامات الوالدة والوالد، ٣/ السلم الأسنى إلى أسماء الله الحسني، ٤/ الدراري السارية في الأجوبة الخيرية، ٥/ كتاب الإسراء، ٦/ شرح المثلث خالي الوسط، ٧/ شرح الورد القادري، ٨/ العقد النظيم على أقوال العلماء في الاسم الأعظم، ٩/ الفوائد النورانية والفرائد السنية في شرح الاسم الأعظم، ١٠/ مفسر المقال لمضمر الحال، ١١/ الإيجاب والسلب بجلاء مرآة القلب، ١٢/ منح القدوس في عبق ثمر أحمد الشمس وله في هذا الفن أعمال أخرى يطول حصرها.

هـ- في علم العروض والشعر :

١/ الخاتمة على الأبيات والألقاب وللأجزاء والأعاريض والأسباب

في علم الأنساب له كتاب شهير : الرسالة الغلاوية والتي تعد بشهادة الكثيرين قمة في الموضوع، وله كتب أخرى ذات طبيعة سجالية يرد فيها على خصومه في شتى المجالات نذكر منها: ١/ الرسالة البارعة القاطعة لدابر سييء اعتقادات المعاند القارعة، ٢/ علم اليقين وسنن المنقين بحسم الإتاوة في حق المستحقين، ٣/ الصوارم الهندية بحسم دعاوى المهديّة.

• المختار بن محمد بن المختار، الحفيد

• أحمد البكاي بن محمد بن المختار: ومن أبرز الأحداث التي جرت في عهده حوالي سنة ١٨٦٠ بعثت ملكة بريطانيا إليزابيت الأولى هدايا ثمينة للشيخ سيدي أحمد البكاي بن الشيخ سيدي محمد الخليفة الكنتي مع رسالة شكر مختومة بالطابع الملكي، وربما يكون هذا الأمر أول مظاهر العلاقة الدبلوماسية مع بريطانيا. وكان سبب هذا الاحتفاء وتلك الرسالة إكرام الشيخ الكنتي للرحالة الجغرافي الألماني "هنريش بارث"، مبعوث صاحب الجلالة إلى إفريقيا، الذي كان ثالث أوروبي يصل إلى مدينة تنبكتو سنة

١٨٥٣م (صادقي، ٢٠١٢م: ٤٥).

### الطريقة الكنتية القادرية:

تعد الطريقة القادرية من أهم الطرق الصوفية وأوسعها انتشارا في العالم الإسلامي، وأبلغها تأثيرا فكريا واجتماعيا وسياسيا في الكثير من البلدان وهي (القادرية) المنسوبة إلى مؤسسها الشيخ عبد القادر الجيلاني المتوفى "٥٦١ هـ-١١٦٧م" وقد انتقلت إلى المغرب عن طريق أبي مدين شعيب الأنصاري الأندلسي "٥٩٤-١١٩٨م"، وأخذها عن شعيب الأنصاري عبد السلام بن مشيش؛ الذي انتشرت على يده بصفة محدودة، وسوف يبذل الشيخ محمد عبد الكريم المغيلي التلمساني التواتي "٩٤٠هـ/١٥٣٣م" جهودا كبيرة في نشر القادرية، فقد زار بلاد السودان ومنطقة منحى نهر النيجر وكان وفيها لمرجعيته الفكرية ونشر القادرية حيثما حل، وعنه أخذها من هذه البلاد الشنقيطية الشيخ سيدي أعمر بن الشيخ سيد أحمد البكاي الكنتي "٩٥٩هـ-١٥٥٢م" الذي ينسب إليه تأسيسها في السودان والصحراء.

### البكائية الكنتية:

وهي منسوبة إلى مؤسسها الشيخ سيد أعمر بن الشيخ سيد أحمد البكاي الذي زار توات عدة مرات ولقي المغيلي وتلمذ عليه ربحا من الزمن في بداية القرن ١٠ هـ إلا هذه الشعبة لم تبلغ أقصى مراتب الازدهار والانتشار إلا مع الشيخ سيدي المختار الكنتي ت (١٢٢٦هـ-١٨٢١م) والذي يعد بحق مؤسس التصوف الطريقي في البلاد الشنقيطية (صادقي، ٢٠١٢م: ٣٥).

ومن اختلاف المناطق التي جاء منها تلاميذ الشيخ سيدي المختار الكنتي وأهمية الأدوار التي قاموا بها فيما بعد يتضح أن هذا الفرع من القادرية في شنقيط كان دائما في قمة الهرم الديني والسياسي، حيث يبدو أن العلماء الذين حملوا هم العام على أكتافهم كان الكثير منهم شيوخا في هذه الطريقة فالدور الذي قام به الشيخ سيد المختار الكنتي من إصلاح بين المتخالفين وعزل وتولية للأمرء وخاصة في منطقة ازواد كلها أمور تدل على ذلك الدور، ولم يكن الشيخ سيدي الكبير في منطقة القبلة إلا مثلا لا آخر على التأثير القوي للبكائية القادرية في بلاد شنقيط.

### رحلات الحج والجهود العلمية حولها:

نتيجة للرحلات الحجازية برزت مصنفات علمية قيمة اخترنا منها فقط ما كان عنوانها (الرحلة الحجازية)

في شكل جدول رقم (١) يبين عنوان الكتاب والمؤلف والتاريخ ما أمكن ذلك

م	عنوان الكتاب	المؤلف	التاريخ
١	رحلة إلى الحجاز	إبراهيم عبدالقادر المازني	١٤٣١هـ
٢	الرحلة الحجازية	أبي عبدالله محمد بن أحمد	١٤٣٢هـ
		الحضيكي	
٣	الرحلة العياشية للبقاع الحجازية	عبدالله بن محمد العياشي.	
٤	الرحلة الحجازية	محمد بن عثمان السنوسي	
٥	الرحلة الحجازية	محمد لبيب البتتوني	
٦	رحلة الحجاز	محمد رشيد رضا	
٧	الرحلة النجدية الحجازية	محمد بهجت البيطار	١٣٣٨هـ

٨	رحلتي إلى الحجاز	محي الدين رضا
٩	رحلة حجازية	محمد بن الحسن الحجوي الثعالبي الفاسي
١٠	اللؤلؤة الفاشية في الرحلة الحجازية	أبي الفيض محمد بن عبدالكبير الكتاني
١١	رحلة بورتون إلى مصر والحجاز	بورتون
١٢	الرحلة السعودية الحجازية النجدية	محمد سعود العوري قاضي بيت المقدس
١٣	المختار من الرحلات الحجازية إلى مكة والمدينة	محمد بن حسن بن الشريف

### جدول رقم (١) بين نماذج لمصنفات بعنوان الرحلة الحجازية

أما ما عرف بالرحلات الشنقيطية؛ عندما استقل الحاج الشنقيطي عن مثيله التُّكْرُوزِي، انطلق ركب الحاج من بلاد شَنْقِيط في ق ١١هـ/ ١٧م فلا غرو أن عرف أهل هذه البلاد بولعهم بالحج، يؤكد ما جاء من أنه قد يحج من الدار من أهل شَنْقِيط كلها لا يبقى فيها أحد. هكذا نرى الجهود العلمية وحركة مصنفات الرحلة الحجازية وانتشارها في البلاد خاصة المغربية.

م	عنوان الكتاب	المصنف(المؤلف)	النشر
١	الرحلة الحجازية	محمد يحيى الولاتي	مطبوع
٢	رحلة إلى الحجاز	محمد فال بن بابا العلوي	
٣	رحلة حج البُصَادِي	الشيخ المعلوم البُصَادِي	نظم سيديا
٤	رحلة للحجاز	محمد يحيى بن أبوه اليقوبي	
٥	رحلة إلى بيت الله الحرام	محمد الأمين الجكني الشنقيطي	منشوره
٦	رحلة الشيخ ماء العينين	ماء العينين	تحقيق مربيه ربه
٧	رحلة المُنَى والمِنَّة	الطالب أحمد (بن طوير الجنة)	توجد نسخة بفاريبورغ بألمانيا
٨	رحلة إلى الحجاز	محمد أمين فال الخير	

اهتم الفرنسيون بهذه الرحلة فنشر الأستاذ ديستانك عرضاً لأبرز محتوياتها في أحد أعداد (المجلة الإفريقية) الشهيرة La Revue Africaine الصادر سنة ١٩١١، كما قام مستشرق إنجليزي اسمه هنري ثرلوال نوريس H.T.NORRIS (أستاذ بمدرسة الدراسات الشرقية والإفريقية بلندن) بترجمة النسخة المحفوظة بوادان (موريتانيا) إلى اللغة الإنجليزية ونشرها عام ١٩٧٧م.

**مدينة بربر والرحلة الحجازية:**

تعد مدينة بربر القديمة، بشمال السودان، أقدم مدينة إسلامية في المنطقة، حيث يرجع تاريخها إلى الفترة ما قبل ١٥٠٤م. وقد ظلت المدينة زاخرة بالحركة والحياة إبان حكم الإدارة التركية إلى عام ١٨٨٥م، تميزت مباني المدينة بالطابع المعماري الإسلامي، وشيدت من الطين، وأحياناً من الطوب الأخضر، وهي مادة البناء المتوافرة والملائمة مع البيئة والمناخ الحار للمنطقة الشمالية من السودان، لذا ظلت المباني قائمة و متماسكة لانعدام الأمطار والرطوبة والعواصف التي عادة ما تؤثر على متانة المباني الأثرية القديمة، كما استخدم سعف النخيل لأسقف المباني في بربر القديمة لبناء أربعة جوامع ملحق بها (خلاوي) لتدريس القرآن، بينها خلوة خاصة بتدريس القرآن للنساء في مسجد محمد المصري العالم الإسلامي المعروف، وتعد هذه الخلوة أول مدرسة خاصة بتدريس القرآن الكريم للنساء في العالم الإسلامي (محمد الحسن، ٢٠٠٤م).

كما تعد بربر من أقدم المدن الإسلامية في أواسط إفريقيا، وقد أدت دوراً حيوياً كمحطة على طريق الحجاج إلى الأراضي المقدسة، فقد كانت القوافل القادمة من أنحاء مختلفة من إفريقيا تأتي إليها ومنها إلى ميناء سواكن على البحر الأحمر ثم إلى الأراضي المقدسة. وقد وجدت في المدينة القديمة، مدينة للحجاج، قسمت فيها المباني لتستوعب حجاج كل منطقة أو بلد على حدة. أيضاً كان للمدينة موقعها التجاري كرابط ما بين ساحل البحر الأحمر والمدن المطلة على ساحله الغربي، مثل جدة والمخا والعقبة (محمد الحسن، ٢٠٠٤م).

وبقيت المدينة نشطة ومزدهرة ومعلماً إسلامياً بارزاً حتى وصول الحكم الثنائي عام ١٨٩٨م عندما أنشأت الإدارة البريطانية مدينة عطبرة.

أشار خبراء الآثار إلى أهمية المدينة التي تبرز على خير مثال معالم العمارة الإسلامية في السودان والمنطقة، كما أن المباني والمعالم المهمة لا تزال قائمة وشامخة، رغم مرور عدة حقبات عليها، ومنها المساجد والخلوي، والمركز (الإدارة الحكومية) ومخزن الذخيرة والطوابي وأول مذبغة خاصة بتلوين الثياب أو صبغها، وقد رفعت هيئة المتاحف والآثار السودانية مذكرة إلى جامعة الدول العربية بشأن اعتبار بربر أثراً إسلامياً متميزاً تستحق التعاون من أجل المحافظة على مبانيها والمساهمة في ترميم معالمها المهمة (محمد الحسن، ٢٠٠٤م).

وبما أن مدينة بربر تعد حاضرة النيل، ومن أشهر المدن السودانية، ولأنها مع عراققتها وشهرتها تجمع بين سمات وملامح المجتمع الريفي والمجتمع الحضري، فقد اتخذتها الدراسة من المحطات المهمة في طريق الحج وتصلح لتكون عينة ونموذجاً لمناطق التراث المخطوط، والذي حفظ لنا آثار الرحلة الحجازية ووثقها.

فالمدينة تقع على الضفة الشرقية للنيل على بعد حوالي (٣٨٠) كلم شمال الخرطوم، على أرض رملية

مرتفعة؛ تمتد باتجاه الجنوب، يطلق عليها (قوز الفونج<sup>(٥)</sup>)، وقد يطلق الاسم مجردا بالتعريف (القوز) ليعني (بربر) أحياناً، وفي شأن تسميتها، ترد عدة تفسيرات للإسم (بربر)، منها أنه اسم لامرأة حكمت المنطقة تسمى (بربرة)، وهناك تفسير آخر ينسبه إلى حركة القوافل (بالبر)، ولكنه يرجح أن الاسم ظهر في الفترة العربية الإسلامية (فترة الفونج)، ومن أسماء بربر القديمة (المخيرف)<sup>(٦)</sup> لأنها أطيب مناطق السودان هواءً وأوفرها خيراً (الصادق، ٢٠٠٦م: ١٨١) ومن أسماء أحيائها التي أطلقت عليها قديماً من باب التغليب النخيرة. والناظر إلى خريطة السودان القديمة يرى أن مدينة بربر قد سيطرت على منافذ التجارة، فهي أقرب نقطة على النيل من سواكن والبحر الأحمر، وكذلك من كرسكو في مصر، فهي تمثل الميناء الداخلي.

يقول أبو سليم: "كانت بربر مدينة السودان الأولى تأتيها قوافل التجارة من سواكن وصعيد مصر، ومن دنقلا وسنار والفاشر، وكل عمق من أعماق الثروة، وكل فج من فجاج التجارة، وعلى كل ضامر، منها تخرج القوافل محملة وتعود من حيث أتت، وكانت شهرتها تفوق شهرة العواصم السياسية كالفاشر وسنار لغلبة التجارة على السياسية، وكان المهتمون بالسودان هم التجار، لا أهل السياسة، فصار لبربر من الحظ ما كان من أهمية وشهرة تفوق ما لغيرها من المدن "ويستطرد مضيفاً" بقيت بربر مدينة عظيمة وعاصمة لمملكة الميريفاب وأكبر مركز للتجارة في السودان لفترة طويلة... ولما جاء بوركهارت لاحظ أن التجارة ومن ثم الأهمية أصبحت تتحول من بربر إلى شندى" (أبو سليم، ١٩٩٢م: ٨١) وعلى ذكر الرحالة بوركهارت وعلاقته بالمدينة؛ التي دخلها -٢٣ مارس ١٨١٤م تمام العاشرة مساءً؛ قبل قرنين من الزمان من عامنا هذا- خلال رحلاته في بلا النوبة والسودان، ووصفها وصفاً دقيقاً، فاق تصوير المخترعات الحديثة في تسجيل الأحداث، وبزها في إعطاء صورة حية تموج بالحركة شملت مختلف مظاهر الحياة الاجتماعية والثقافية؛ كأنها رأي العين، خلال (٢٥)<sup>(٧)</sup> صفحة، (١٦٩ - ١٩٥) أورد كلمة (بربر) أكثر من (٧٠) مرة في مجمل الكتاب، ورغم أنه سخط عليها وضاق زرعاً بأهلها، فقد أعطى وصفاً صادقاً عنها بكل المقاييس، وكما يقال (الفضل ما شهدت به الأعداء) واصفاً الإنسان (الملاح والسحنة) والنشاط البشري (الزراعة والتجارة الرعي)، والمأكل والمشرب والملبس والمسكن والأثاث والعادات والتقاليد في الأتراح والأفراح (قياساً على المجتمعات المشابهة) كما وصف الحيوان مأكله ومسكنه، ولم يترك حتى الآفات (الفران)، إلا أنه خلط ذلك ببعض الأوهام المضحكة مثل تفسيره للتحية "لعلك طيب" والتي أبعث النجعة فيها ففسرها ب(نعلك طيب) قائلاً "ولعلمهم يريدون هل أنت من القوة بحيث تمشي على نعلك ما شئت ان تمشي؟! (بوركهارت، ٢٠٠٧م: ١٨٧). ورغبةً في الاختصار وخشية من مغبة الإطالة، أوردنا البيانات في شكل سمات نمطية، فجاء تدوين ملاحظات الرحالة الغربي في شكل جدول رقم (٢).

م	المظهر	الوصف	ملاحظات
---	--------	-------	---------

(٥) هنالك حي يقع جنوب مدينة بربر مازال يعرف بهذا الاسم.

(٦) يوجد بها، مسجد (المصري) والذي دفن بها والمقبرة إلى الآن تعرف به

(٧) هذا غير الجزء المحذوف من قبل المترجم لشدة سخفه وتجنیه على المنطقة واهلها.<sup>7</sup>

١	الإنسان	السلالة/ البدن/ اللون/ القسامات/ القامة/ سلالات عربية (الملاح)	الشفاه/ الأنف/ الوجه/ الساق والقدم/ الشعر/ الجميلة الشوارب/ اللحي/ الجلد/ اليد/ الخد
٢	العمران	الشوارع/ مواد البناء/ الأسقف/ المروق/ اللبّين/ الآجر	الحصير/ البوص/ الميزاب
٣	المسكن	الحيشان/ الغرف/ النوافذ (الطاقة)/ مخازن الغلال	الرواكيب/ الخيام (الخريف)
٤	الاثاث	الصاج/ الدوكة/ العنقريب <sup>(٨)</sup> (القد) <sup>(٩)</sup> / الضبية والمفتاح <sup>(١٠)</sup>	السريير (جريد)/ البرش
٥	المأكل	الملاح/ الكسرة/ اللبّين/ اللحم/ البن/ البلح/ طريفة الطحن	الثريد/ الخبز/ الحساء
٦	المشرب	البن/ الأبريه/ البوظة/ المريسة/ ام بلبل/ الانداية	الكأس/ السمن/ القرية
٧	الملبس	الفتقة/ الرحط/ الثوب/ الدمور	ملابس الصبيان
٨	المركب	الخيول/ السرج/ الإبل/ الأغنام والماعز/ الأبقار/ العلف/ اللبس <sup>(١١)</sup>	أسماء الخيول
٩	العادات	التحيا/ الحروب/ الزواج/ المآتم/ الصداق/ الجوار	القبيلولة
١٠	المهن	تجارة / طرق الزراعة/ أدواتها/ السماد/ وصف الزراعة	الفيضان/ الرعى
١١	الايوئية	الحمي (الوژدة)/ الامراض السرية	الجدري/ التطعيم/ الرمذ/ الجروح/ المجاعات/
١٢	العملة	الريال الإسباني <sup>(١٣)</sup> / السلقة/ المد/ الدمور/ محاصيل وخضر	الضرائب/ البضائع/ السوق
١٣	التعليم	حفظ القرآن/ الدامر/ شندی/ المقررات/ الفقراء/ التمايم والاحجية	سن الدراسة

(٨) العنقريب كلمة (حبشية) ذكر إنها (بشارية) وتصدر إلى صعيد مصر

(٩) عندما تكون سداته من الجلد يسمى بالقد

(١٠) يصنع من الخشب بتقنية محلية ويسمى المفتاح (الكلب)

(١١) درع يقي الحصان في الحرب

(١٢) يسمى (الكركار) دهن معطر يصنع محليا خاص بالنساء

(١٣) القسمة=ريالان، المثقال=٤ريال، نصف الوقية=٨ريالات، الوقية=١٦ريال وهي من عيار الذهب

جدول رقم (٣) مظاهر الحياة الاجتماعية والثقافية في بربر كما وصفها بوركهارت في الحكم المصري (التركية السابقة) أصبحت بربر عاصمة للمديرية، وأحياناً عاصمة للإقليم الذي يمتد من الحد الجنوبي لمديرية دنقلا إلى حدود الخرطوم، وأحياناً أخرى عاصمة للإقليمين (مديرتي دنقلا وبربر) واكتسبت بذلك أهمية إدارية وسياسية.

لما انتعشت التجارة بفضل الإدارة المصرية، وتوسعت الحركة التجارية بين مصر والسودان، وانتعشت تجارة سواكن؛ كان حظها عظيماً في ربط الطرق التجارية؛ إضافة إلى طريق الحج ولاسيما بعد استتباب الأمن، أما في المهديّة فقد احتلت حيزاً مرموقاً، لأنها على طريقين لا يتأتى إنقاذ غردون إلاّ بهما، وهما طريق بربر سواكن، وطريق النيل من مصر، أما العهد الثنائي فقد خفت بربرها بعد إنشاء صنوتها وقربنتها في المنطقة مدينة عطبرة (أبوسليم، ١٩٩٢م: ٨٢)

شكلت مدينة بربر ظاهرة عمرانية متميزة؛ حيث اجتمعت فيها عناصر القوة القبلية والملك، واتساع الأراضي الزراعية مع الوضع الاستراتيجي، وحملت طابع المدن الإسلامية، حيث تقف مبانيها شاهداً على ذلك الدور الثقافي الذي قامت به مدن القوافل العربية، من خلال قوافل التجارة والحجاج والمسافرين، لا جرم أن ذلك الوضع أتاح للقيم الثقافية أن تؤدي دورها بكفاءة ملحوظة في التراث المادي المتمثل في عمارة المدينة مثل مسجد المصري الذي ظل قائماً حتى (١٩٧٧م) ممثلاً الأثر المصري والحجازي في العمارة الإسلامية، كما أظهر التسامح الديني من خلال الأثر المعماري لبناء الكنيسة (الصادق، ٢٠٠٦م: ١٩١). بالإضافة لذلك برز التراث الخطي الذي مازالت تحتفظ به الأسر العريقة وتحافظ عليه مثل: (الريشاب) (الوهايب) (الخفاب) (آل البدري) (الأحمدية) (الشوافعة) (الشكولة) تبين لنا تلك الوثائق ولاسيما وثائق (الشكلي) متانة وعمق العلاقات بين السودان وغرب إفريقيا، حيث شكلت المراسلات أساس هذه الدراسة.

#### الجانب التطبيقي للدراسة:

#### الدراسة الوثائقية (الدبلوماتيكية):

وهو الجزء العملي أو الميدان الحقلّي التطبيقي للدراسة، يتناول البحث فيه الخصائص والسمات والمميزات للرسائل المدروسة، ويعتمد على أعمال القوانين المتعارف عليها والسائدة في نطاق مجال دراسة الوثائق، وذلك باتباعنا الخطوات التالية:

١/ تصوير الوثيقة بواسطة الماسح الضوئي (scanner).

٢/ الوصف الإرشيفي العام الذي يشمل تتبع تاريخ المجموعة ككل.

٣/ نشر الوثائق وفهرسة الوثائق (القراءة التفصيلية للنص) كالاتي: (أ) تقسيم الوثيقة حسب عدد السطور والفصل بين السطر والآخر بعلامة (/). (ب) التعليق باستخدام الهوامش لتفسير الغامض، وبيان أماكن السقط والسهو والمحو والإلحاق والتصحيح والاختصارات والرموز.

(ج) الإشارة إلى إضافة (الباحث) بعلامة [ ] وعلامة (?) لكذا و(..). للسقط أو النقص. (د)

المقارنة والمقابلة بين مضمون الوثيقة وغيرها من النسخ ولاسيما المطبوع منها.

٤/ تحليل النص وتقويم المضمون (النقد الداخلي) بصورة مجملّة،

٥/ التعليق الدبلوماسي: لما كانت الوثائق من أوعية المعلومات التي تحمل شحنة كبيرة من المعلومات والحقائق المضغوطة بخليط من المعلومات تشمل الحياة البشرية بمختلف مظاهرها من النظم الاقتصادية والعلاقات الاجتماعية والعادات والاعتقادات والتقاليد الدينية والأساليب الفنية والأدبية؛ والمعمارية؛ فضلاً عن الفقه والمعاملات التجارية؛ وما إلي ذلك من عناصر متداخلة يهتم بها علم الوثائق، ويسبر أغوارها، ويستقصى في تفسيرها وتأويلها وذلك يقتضى ألا ننظر إلي الوثيقة في مجموعها بل يقوم ذلك المنهج على تفكيكها وتجزئتها إلى وحدات، فالنظرة الكلية تمتحن بالمعارف التفصيلية، نرى هذه المجموعة اشتملت على تلك النواحي التي أشرنا إليها حيث تغلب عليها الناحية الأدبية فيظهر هذا الكم من الشواهد والاستشهادات فضلاً عن الفقه وعلوم الحديث واللغة.

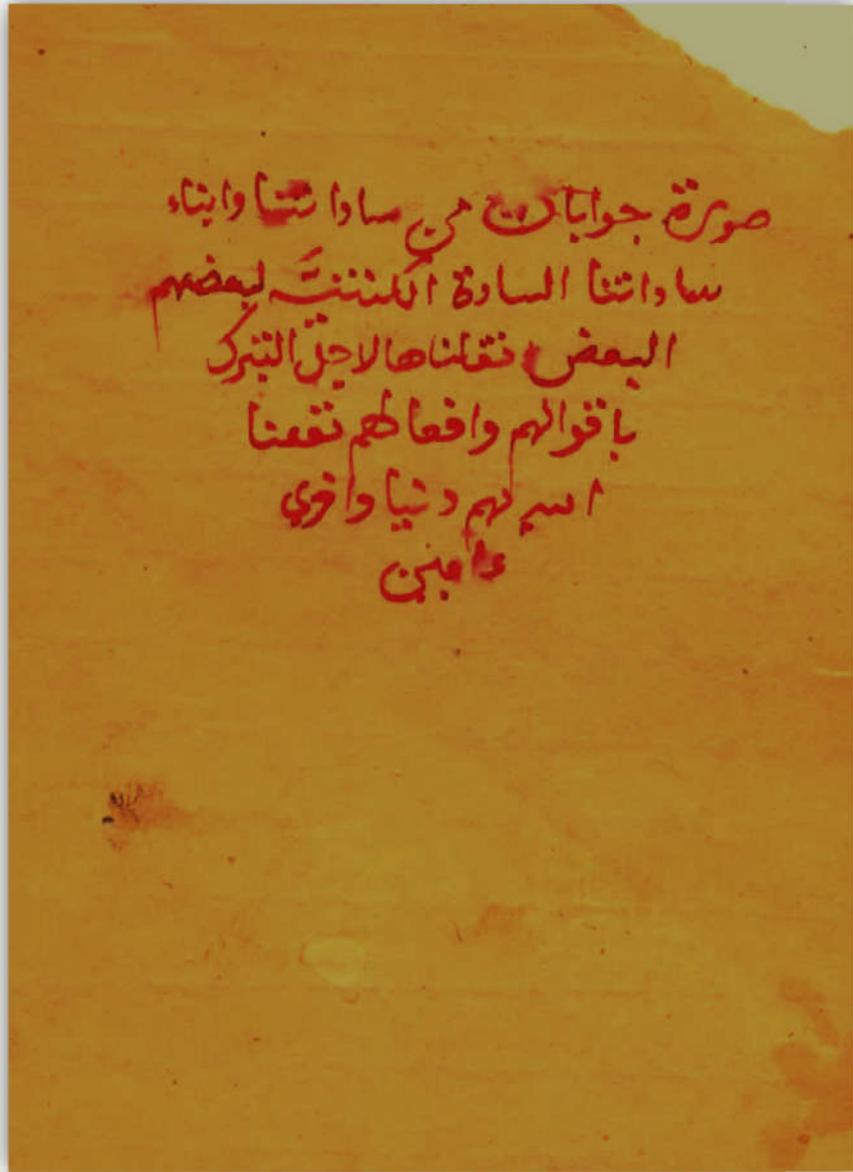
### الوصف الإرشيفي:

بلغت مجموعة الرسائل (٧) خطابات مستلمة من قبل الشيخ زين العابدين بمدينة بربر وهناك رسالة ثامنة واحدة قطعة رقم (٢) خطاب من الشيخ زين العابدين (البكاي) إلى والده الشيخ محمد الخليفة أتى بها معه من منطقة ازواد بالإضافة للقطعة التاسعة التي تمثل العنوان، قام الشيخ البكاي ابن الشيخ الوقيع الشكلي (من مواطني مدينة بربر) بنسخها من الخطابات الأصلية التي لا نعرف عنها شيئاً من حيث (نوع الورق الذي كتبت عليه والخط والحبر والهوامش والإخراج) فأصبحت هذه النسخ بمثابة الأصل المفقود، وهي وثائق تنشر لأول مرة، آلت للشيخ محمد يوسف الذي كان يعمل في التدريس بصحبة الشيخ الوقيع الشكلي، وبعد أن صاهره صار القيم على الخلوة والمسؤول الأول عن محتوياتها، والذي كان يحافظ عليها بقدسية شديدة، وبعد وفاته عثر عليها ابنه الأستاذ عبد المنعم محمد يوسف، ضمن أوراق أخرى في خزانة والده<sup>١٤</sup>، وقد اطلع عليها من الباحثين كل من؛ الدكتور وحيد محمد علي عميد المكتبات بجامعة وادي النيل بمعاونة الأستاذ وهبي عبد الفتاح، من خلال إحياء لمشروع علمي يهدف للمحافظة على التراث الخطي بالولاية.

### نشر وفهرسة الوثائق:

الهدف من هذا الإجراء أن الوثائق غالباً تكون مكتوبة بصورة لا تمكن القارئ العادي من فك طلاسمها، إذ إنها مكتوبة في عصر غير العصر الذي يعيش فيه؛ سواء كان ذلك من جانب الكلمات (اللغة) والمعاني أو من جانب الخطوط وطريقة الكتابة أو بفعل التقادم الزمني، لذلك سنحاول بسط الخطابات للقراءة والتعليق ما أمكن ذلك مسترشدين بالمنهج الوثائقي والملاحظة. حيث قسمت القطعة إلى سطور يفصل بينها بعلامة (/) لميز القارئ بين بداية كل سطر في الوثيقة والذي يليه. أما فهرسة الوثيقة، بمعنى تسجيل بيانات الوصف المعرف بالوثيقة: الشكل، المقاس، والمصدر والمكان والزمان والأرقام ونوع الخط، ونوع التصرف وما إلى ذلك فاكتفينا بالوصف العام لأن الوثائق موضوعها واحد وناسخها واحد، وهي صورة منسوخة من الأصل المفقود كما بينت ذلك القطعة رقم (١) التي وسمت ب(العنوان)

مقابلة هاتفية مع الأستاذ عبد المنعم محمد يوسف الجمعة ١٢ رمضان ١٤٣٧هـ ١٧/٦/٢٠١٦م الساعة العاشرة مساءً<sup>١٤</sup>



قطعة رقم (١) نسخ خطابات السادة الكنتية<sup>١٥</sup>

صورة ١٦ جوابات من ساداتنا وأبناء/ ساداتنا السادة الكنتية بعضهم/ البعض نقلناها لأجل التبرك/  
بأقوالهم وأفعالهم نفعنا/ الله بهم دنيا وأخرى/ آمين.

١٥ جاءت القطعة الاولى بمثابة صفحة العنوان موضحة حقيقة العمل نسخة (صورة) من الخطابات الاصل  
يقصد نسخة<sup>١٦</sup>



قطعة رقم (٢) خطاب من الشيخ أحمد (البكاي) إلى والده الشيخ محمد الخليفة

بسم الله الرحمن الرحيم/ وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله<sup>١٧</sup> وصحبه وسلم جواب من/ سيدي  
الشيخ البكاي<sup>١٨</sup> إلى والده الشيخ محمد الخليفة في طلب فتح العلوم عليه هو ومن معه من إخوانه الذين  
يقرأون<sup>١٩</sup> (؟)/ عند سيدي وشيخه سيدي كذلك وكان قرأ على شيخي الشيخ سيدي نصف الألفية في علم  
النحو/ فقال له اكتب إلي الوالد لعله يفتح علينا وعليك فكتب فقال/

يا سيدي نصف (الخلاصة)<sup>٢٠</sup> (لابن مالك) الإمام محمد أكملته/

وعلمتوا ما العاد إلا أنني لأتم فائد عادة حولته/

١٧. يكتب (آلة) بهمزة ثم الف (ءاله) هكذا

١٨. يظهر من هذه العبارة أنها ليست من أصل الخطاب كما أن مكان كتابتها ليس مدينة بربر لأن الاستاذ الذي درس  
عليه وجرت

بينها هذه الملح والطرائف كان في بلاد شنقيط وهو الشيخ سيديا

١٩. كتبت خطأ لاندري من الكاتب الاصلى ام من الناسخ

٢٠. الألفية في النحو للعلامة جمال الدين أبي عبدالله الطائي الجباني المعروف بابن مالك النحوي المتوفى ٦٧٢ هـ وهي  
مقدمة مشهورة، اشتهرت بالألفية، لأنها ألف بيت في الرجز أولها: قال محمد هو ابن مالك أحمد ربي الله خير مالك  
نشرها كثيرون وترجمها المستشرق "بنتو" إلى الفرنسية، وطبعت مع الأصل العربي في الأستانة ١٨٨٧م، وقد شرحها الكثير  
من النحاة.

والفضل والإحسان منكم والجدأملته ورعيته وسألته/

<sup>٢١</sup> ولمقرى ولدولتي ولي أنا بل كلنا فالفضل ما استلته <sup>٢٢</sup>/

ويكون ذلك فى كتاب منكم إن الذى أملته قد نلتـه/

ولقد وعدت بمثل ذا ياسيدي وعد الخير عرضته وأطلته/

وإذا وعدت عليكم برغيبه أي أمر لي فكأننى قد نلتـه/

آه/ رد الجواب من الشيخ سيدي محمد الخليفة فى الوزن والقافية/ نفعنا الله بهم جميعا <sup>٢٣</sup>/

---

٢١ هنا بيت محذوف ورد فى المطبوع كذا:

ولقد وعدت بمثل ذا يا سيدي وعدا لخير قد عرضته وأطلته

<sup>٢٢</sup> من هنا وما بلبية (٤ ابیات) ليست فى المطبوع

<sup>٢٣</sup> هذه العبارة من الناسخ

تفنا أسيرهم جميعاً

لكنا جز الوعد الذي أملت من بحق ما عليه أحلته  
 فلم قر ولد دولة ومذاكر ولمن بعروة الانتساب وصلته  
 ولمن أتى متوردا ورد الصفا فسقيته وحضنته وكفلته  
 وضربت دون مصاده حصانمي مما يخاف وبالرويا أنهلته  
 وصرمت من شيطانه أشطانه وهزمت جند عدوه وقلته  
 وغسلت جوهر سره بمطهر عذب منير باعث وغسلته  
 اجنبيه فطلق العارق دانيا ورعيتنه ورفوثه ورفلته ورفلته  
 واقلته واقمته واقته وجميته وجبوتنه وحملته  
 واعرته طرفا راه حقيقتنه من دون أبحار الفظا أسبلته  
 فيهارداها والعناية تركنه وانا الذي مكاحل الكلمته  
 فعدا بصيرا لبصيرة عندا مكنون ما ودعنه وأنلته  
 تخفي الالهة ما استهلكتا لينها شمس سركت سماءها وحلته  
 وادرت بها اقطابا ورد السبا وبسطحها انزلت ما انزلته  
 وكذا الرفاع السبع قت يدورها وعلون داير قوسها وسفلته

له  
 سركت  
 بسياج  
 زوا

قطعة رقم (٣) رد خطاب الشيخ سيدي (محمد الخليفة) على ابنه الشيخ (البكاي) واستاذة سيديا

لك ناجز الوعد الذي أملت من بحق ما عليه أحلته /  
 ولمقرئ ولدولة ومذاكر ولمن بعروة الانتساب وصلته /  
 ولمن أتى متوردا ورد الصفا فسقيته وحضنته وكفلته /  
 وضربت دون مصاده حصانمي مما يخاف وبالرويا أنهلته /  
 وصرمت من شيطانه أشطانه وهزمت جند عدوه وقلته /  
 وغسلت جوهر سره بمطهر عذب منير باعث وغسلته /

أجنيته قطف المعارف دانبا ورعيته ورفوته ورفلته<sup>٢٤</sup>/  
وأقلته وأقمته وأقتته وحميته وحبوته وحمالته/  
وأعرتة طرفا أراه حقيقة من دون لائحها الغطاء سبلته/  
فيها رآها والعناية ركنه وأنا الذي بمكاحلي أكلته/  
فغدا بصيرا بالبصيرة عنده مكنوز ما أودعته وأنلته/  
تخفي الأهله ما استهلته بينها شمس سمكت سماءها وحلته/  
وأدرت أقطابا بها ودوالبا وبسطها أنزلت ما نزلته/  
وكذا الرقاع السبع قمت بدورها فطلوت دائر قوسها وسفلته/

وخرقت منها ما وبني ورفعت ما خرق الجفا وعزونه وعزلته  
من شاء فليؤمن ومن يكافرا فالحق يا ذا اللب ما قد قلته  
اه

جواب سيد في المختار الخليفة الي عمه سيد جيب اسد بن  
الشيخ الفوف الفرد لجامع المختار التي ما طليده عمه الي  
الخلافة بوجود عمه الملائكة رضي الله عنهما ونفعنا برحمته  
وجبا الفزار وقد جفنا الخاسر وبتت بنا دون الانام الدار  
وتواتر الاخبار والاشدار لم يبق الا العارشم النار  
والناس قد جمعوا لنا اقربنا ممن له الايناب والاطفار  
متعيطاي حمية وشجرا منهم علينا انفسهم انصار  
فاغت وا درك بيضة ما ان الله الاكل او تصحي وهي اعشار  
والارض واسعة الفناء عريضة السر جاولا ضرر ولا ضرار  
وانه جل حسيننا وويلنا وولينا ونصيرنا القهار  
واجعل لنا من ذاسيدنا مخرجا عدم الفزار وخفية الاشرار  
رد الجواب المذكور من الشيخ سيد جيب اسد الي ابنه  
الله

قطعة رقم (٤) خطاب الشيخ المختار سيدي الخليفة إلى عمه الشيخ حبيب الله بن المختار

وخرقت منها ما وهى ورفعت ما  
خرق الجفا وغزوته وغزلته/  
من شاء فليؤمن ومن يك كافرا  
فياذا اللب ما قد قلته/

اهـ

جواب سيدي المختار الخليفة إلى عمه سيدي حبيب الله ابن الشيخ الغوث الفرد الجامع المختار الكنتي

لما طلب عمه للخلافة بوجود أعمامه الثلاثة رضى الله عنهما ونفعنا بهما دنيا/ وأخرى/

وجب الفرار وقد جفانا الجار ونبت بنا دون الأنام الدار/

وتواتر الأخبار والانزار لم يبق إلا العار ثم النار/

والناس قد جمعوا لنا أقراننا ممن له الأنياب والأظفار/

متغيظين حمية وتحزبا منهم علينا أنهم أنصار/

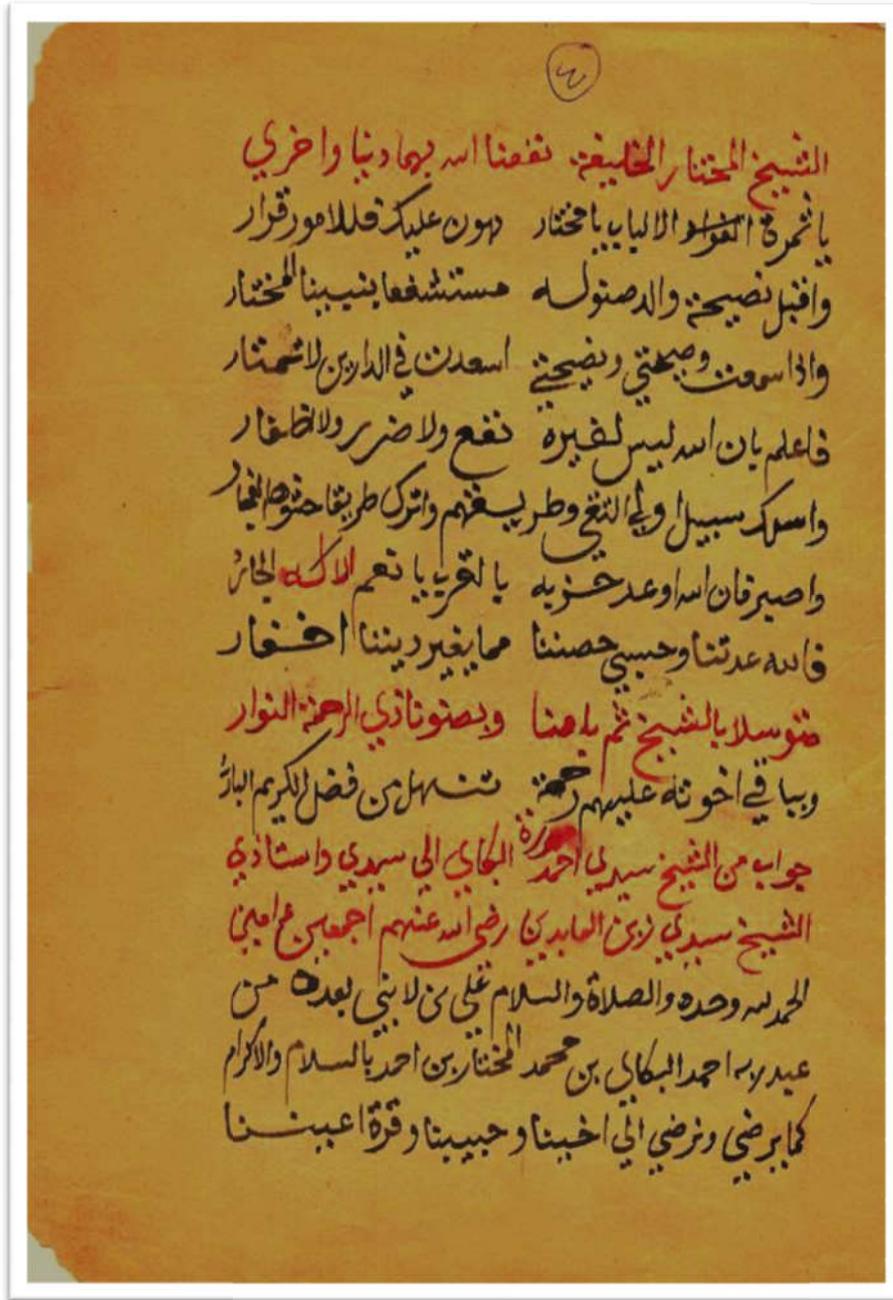
فأغث وأدرك بيضة ما أن لها إيلاك أو تضحى وهى عشار/

والارض واسعة الفضاء عريضة الأرجاء لا ضرر ولا أضرار/

والله جل حسيننا ووكيلنا وولينا ونصيرنا القهار/

وجعل لنا من ذا سبيلا مخرجا عدم القرار وخفية الأشرار/

رد الجواب المذكور من الشيخ سيدي حبيب الله إلى ابنه الشيخ<sup>٢٥</sup>



قطعة رقم (٥) صورة جواب من الشيخ حبيب الله الى ابن اخيه الشيخ المختار الخليفة

الشيخ المختار الخليفة نفعنا الله بهما دنيا واخري

ياثمره <sup>٢٦</sup> الألباب يا مختار هون عليك فلأمور قرار /  
 وأقبل نصيحة والد صنوله مستشفعا نبينا المختار /  
 وإذا سمعت وصيتي ونصيحتي اسعدت في الدارين لا تمتاز /  
 فاعلم بأن الله ليس لغيره نفع ولا ضرر ولا أظفار /  
 واسلك سبيل أولى التقى وطريقهم واترك طريقا حشوه الفجار /  
 واصبر فإن الله أوعد حزيه بالقرب يا نعم الإله الجار /

كتبها اولاً الفؤاد على ما جرت به العادة وكما ورد في الحديث (قبض ثم ثمرت فؤاده) ورد في صحيح الترمذي ومسنَد الامام احمد. <sup>26</sup>

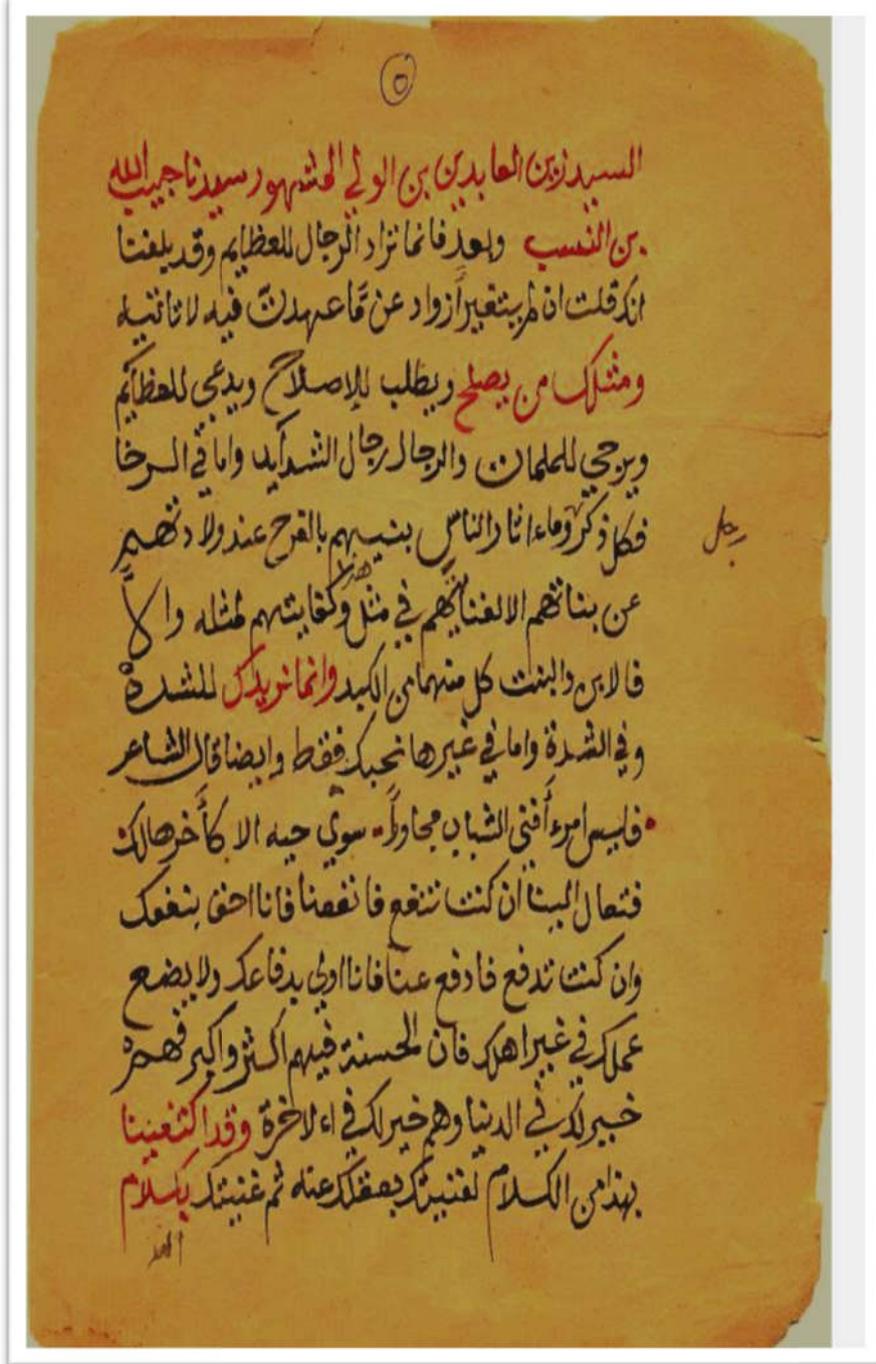
فالله عدتنا وحسبي حصننا مما يغير ديننا إخبار/

متوسلا الشيخ ثم بامنا وبضونا ذى الرحمة النوار/

وبياقى إخوته عليهم رحمة تنهل من فضل الكريم البار/

صورة / جواب من الشيخ سيدي أحمد البكاي إلى سيدي وأستاذي الشيخ زين العابدين

رضي الله عنهم أجمعين آمين/ الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده من/ عبد ربه  
أحمد البكاي بن محمد المختار بن أحمد بالسلام والإكرام كما يرضى ونرضى إلى اخينا وحبينا وقره  
أعيننا



قطعة رقم (٦) صور جواب من الشيخ أحمد البكاي إلى الشيخ زين العابدين

السيد زين العابدين بن الولي المشهور سيدنا حبيب الله/ بن النسب وبعد فإنما تراءد الرجال للعظام وقد بلغنا/ أنك قلت إن لم يتغير ازواد عن ما عهدت فيه لا تأتيه/ ومثلك من يصلح ويطلب للإصلاح ويدعى للعظام ويرجى للملمات والرجال رجال الشدايد وأما باقي الرخا/ فكل ذكر رجل ٢٧ واما آثار الناس بنهم بالفرح عند ولادتهم عن بناتهم إلا لعنايتهم في مثل هذا ٢٨ وكفايتهم لمثله وإلا فابن الابن والبنات كل منهما من الكبد وإنما نريدك للشدة/ وفي الشدة وأما في غيرها نحبك فقط وأيضا قال الشاعر/ فليس امرا أفنى الشباب مجاورا سوي حيه إلا كآخر هالك

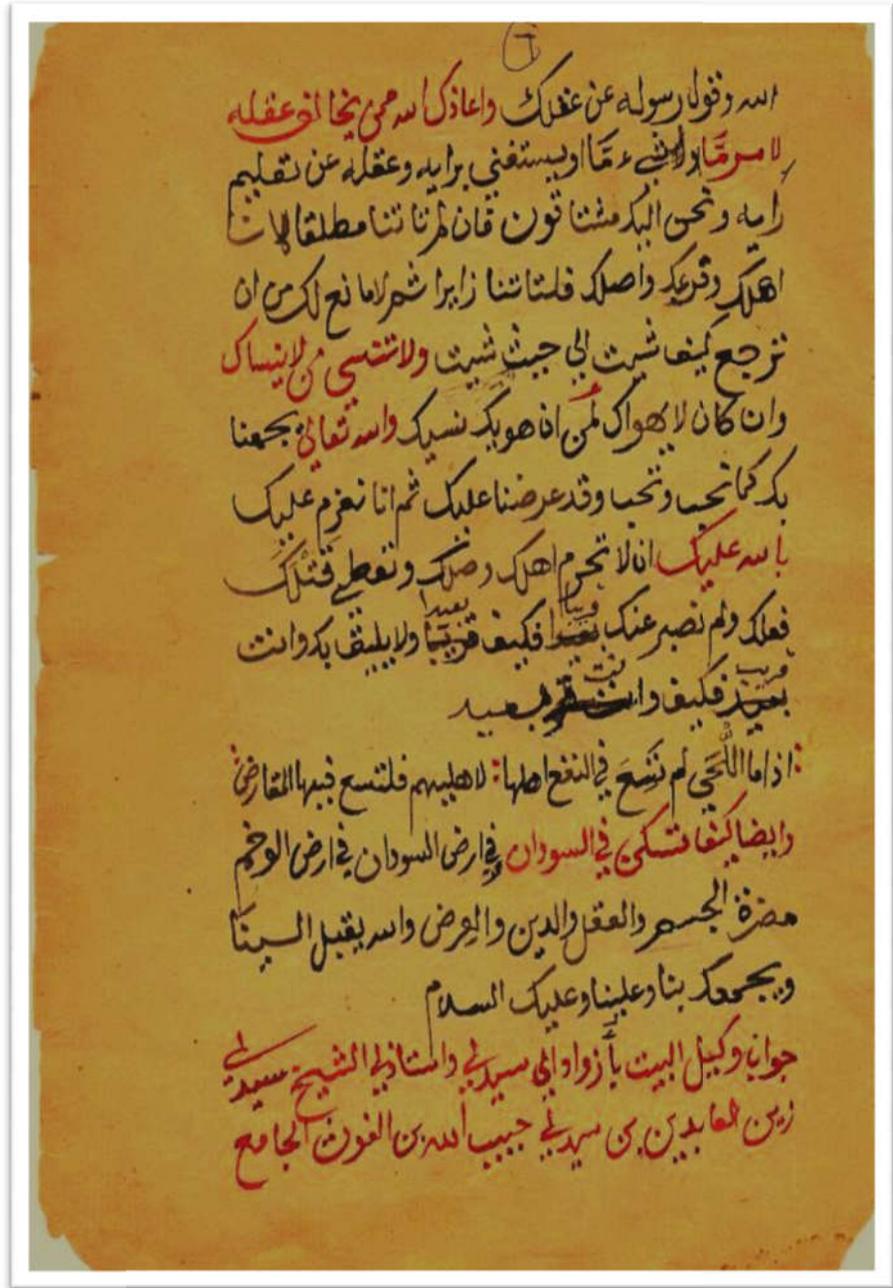
فتعال إلينا ان كنت تتفع فانفعنا فإننا أحق بنفعك/ وإن كنت تدفع فادفع عنا فإننا أولي بدفعك ولا يضيع عمك في غير أهلك فإن الحسنه فيهم أكثر وأكبر فهم/ خير لك في الآخرة وقد اكتفينا هذا من الكلام لغيتك بعقلك عنه ثم غنيتك بكلام/ الله ٢٩

---

<sup>٢٧</sup> سقطت فأتى بها في الهامش الايمن

<sup>٢٨</sup> سقطت فأتى بها بقلم مختلف اعلى السطر عند التصحيح

<sup>٢٩</sup> جاء لفظ اللجالة كتعقيية لما بعدها ليبدأ بها السطر الاول في القطعة التالية



قطعة رقم (٧) صور جواب من الشيخ أحمد البكاي إلى الشيخ زين العابدين

الله وقول رسوله عن عقلك واعازك الله ممن يخالف عقله / لأمر ما أو شيء ما أو يستغني برأيه وعقله  
عن تعليم / رأيه ونحن إليك مشتاقون فإن لم تاتنا مطلقا لأننا / اهلك وفرعك وأصلك فلتأتنا زائرا م لا مانع  
لك من أن / ترجع كيف شئت إلى حيث شئت ولا تتس من لا ينسك / وإن كان لا يهواك لمن إن هويك  
نسيك<sup>٣٠</sup> والله يجمعنا / بك كما نحب وتحب وقد عرضنا عليك ثم إنا نعزم عليك / بالله عليك<sup>٣١</sup> أن لا تحرم  
أهلك وتعطي قتلك / فعلك ولم نصبر عنك قريبا<sup>٣٢</sup> فكيف قريبا ولا يليق بك وأنت / قريب فكيف

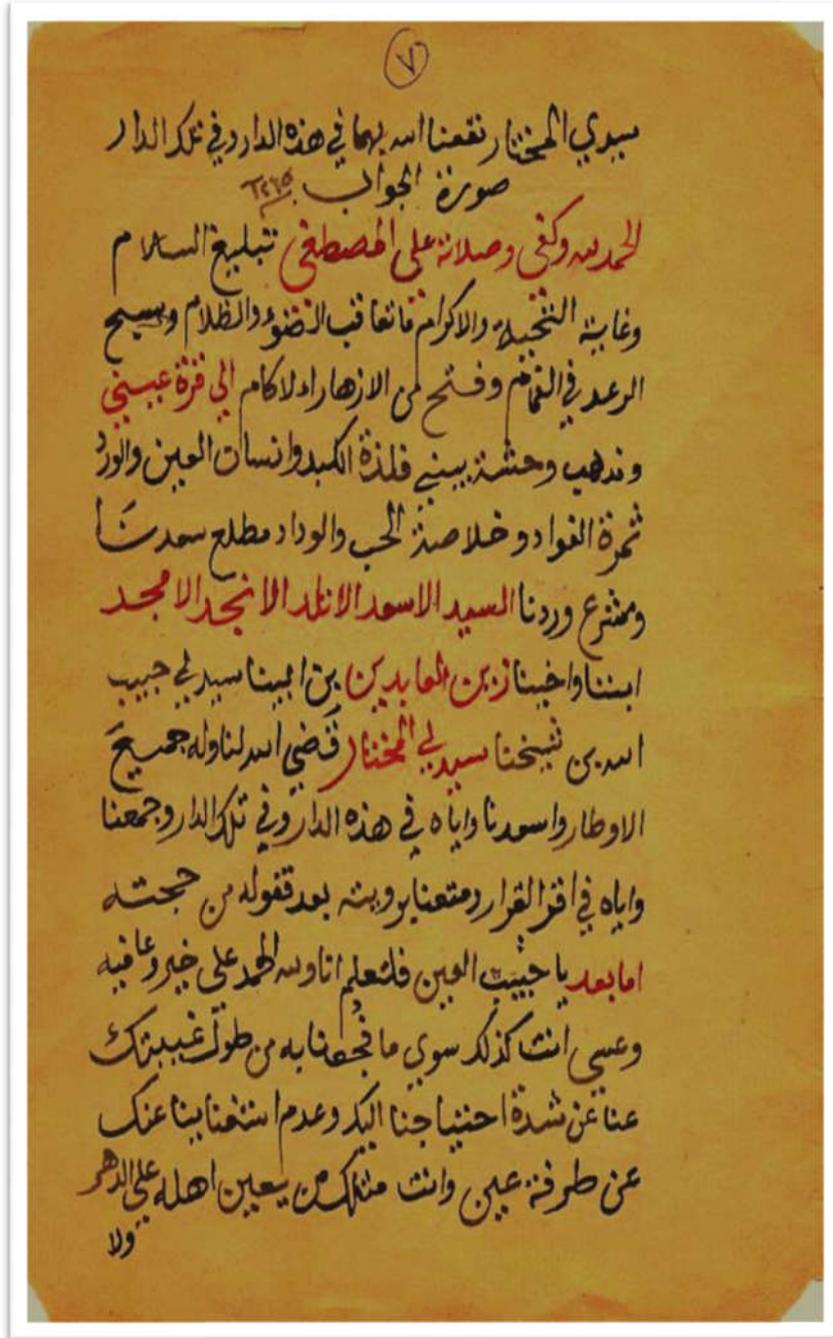
<sup>٣٠</sup> لم نتبين المقصود بهذه الالفاظ المتكرره

<sup>٣١</sup> كل اساليب التوسل والاستغاثة

<sup>٣٢</sup> كتبها خطأ فستدرها اعلى السطر عند التصحيح لان قلمها مختلف

إذا اللحي لم تسع في النفع أهلها لأهلهم فلتسع فيها المقارض<sup>٣٤</sup>

وأيضاً كيف تسكن في السودان، وفي أرض السودان، في أرض الوخم/ مضرة للجسم والعقل والدين  
والعرض والله يقبل إلينا/ ويجمعك بنا وعلينا وعليك السلام/ جواب وكيل البيت بأزواد إلى سيدي واستاذي  
الشيخ سيدي/ زين العابدين بن سيدي حبيب الله بن الغوث الجامع

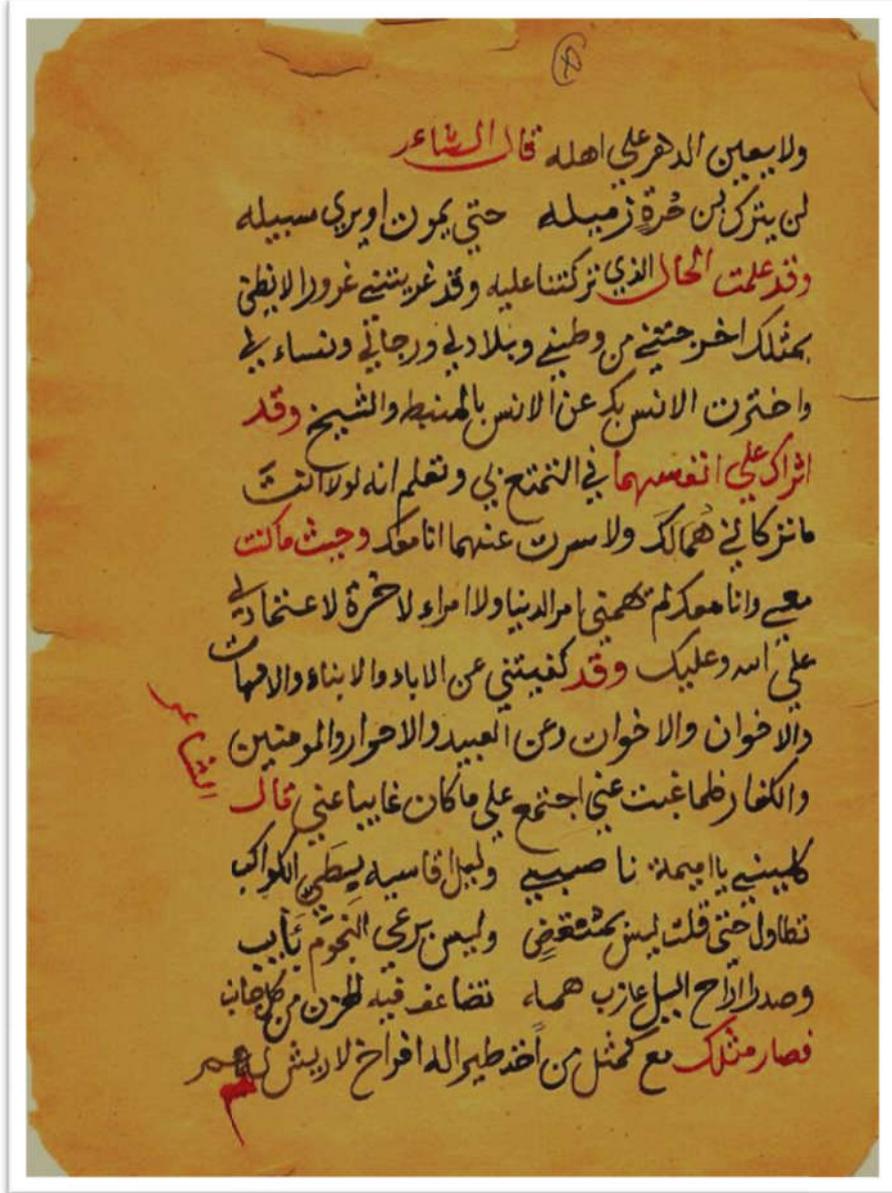


<sup>٣٣</sup> وهذا الاضراب من شدة الشوق والوجد حتى ان هذا الناسخ المتأخر ايضا اطرب في كتابتها

<sup>٣٤</sup> هذا البيت في ديوان الشاعر المغربي ابن رازكه ص ٣٣

قطعة رقم (٨) صور جواب من الشيخ أحمد البكاي إلى الشيخ زين العابدين

يدى المختار نفعنا الله بهما في هذه الدار وفي تلك الدار/ صورة الجواب سنة ١٢٦٥/ الحمد لله وكفى  
وصلاته على المصطفى تبليغ السلام/ وغاية التحية والإكرام ما تعاقب الضوء والظلام وبحج/ الرد في  
الغمام وفتح من الأزهار الأكمام إلى قرة عيني / ومذهب وحشة بيتي فلذة الكبد وإنسان العين والورد/  
ثمرة الفواد وخالصة الحب والوداد مطلع سعدنا/ ومشروع وردنا اليد الأسعد الأتلد الأنجد الأمجد/ ابننا  
وأخينا زين العابدين ابن أبنينا يدي حبيب/ الله بين شيخنا يدي المختار قضي الله لنا وله جميع/ الأوطار  
واعدنا وأياه في هذه الدار وفي تلك الدار وجمعنا/ وإياه في أقر القرار ومتعنا برويته بعد قفوله من حجته/  
أما بعد يا حبيب العين فلتعلم أنا والله الحمد على خير وعافيه/ وعسى أنت كذلك سوي ما فجعنا به من  
طول غيبتك/عنا عن شدة احتياجنا إليك وعدم استغنائنا عنك/عن طرفة عين وأنت مثلك من يعين أهله  
على الدهر



قطعة رقم (٩) صور جواب من الشيخ أحمد البكاي إلى الشيخ زين العابدين

ولا يعين الدهر على أهله قال الشاعر: /لن يترك ابن حرة زميله حتى يموت أو يرى سبيله<sup>٣٥</sup> /  
وقد علمت الحال الذي تركتنا عليه وقد غريبتني غروراً لا يليق/ بملك أخرجتني من وطني وبلادي  
ورجالي ونسائي/ واخترت الأوس بك عن الأوس بالمنبط<sup>٣٦</sup> والشيخ وقد/ أثارك على أنفسهما في التمتع  
بى وتعلم أنه لولا أنت/ وما تركاني هما لك ولا سرت عنها أنا معك وحيث ما كنت/ معي وأنا معك لم  
يهمنى أمر الدنيا ولا أمر الآخرة لاعتمادي/ على الله وعليك<sup>٣٧</sup> وقد كفيتني عن الآباء والأبناء والأمهات/  
والإخوان والأخوات وعن العبيد والأحرار والمومنين/ والكفار فلما غبت عنى اجتمع علي ما كان غائباً<sup>٣٨</sup>  
عني قال/ الشاعر ٣٩

كليني يا أميمة ناص بي وليل اقاويه بطيء الكواكب/  
تطاول حتى قلت ليس بمنقض وليس من يرعى النجوم بأيب/  
وصدرا أراح الليل<sup>٤٠</sup> عازب همه تضاعف فيه الحزن من كل جانب/  
فصار مثلك مع<sup>٤١</sup> مثل من أخذ طيرا له أفرخ لا ريش لهم<sup>٤٢</sup> /

---

<sup>٣٥</sup> وقاله أبو البخترى وهو ينازل المجذر لا والله إذا لأموئن أنا وهو جميعا لا يتحدث عني نساء قريش بمكة أني تركت زميلي حرصا على الحياة. فى (البداية والنهاية) و(السيرة) لابن اسحق

<sup>٣٦</sup> لم ندرك معناها يحتمل ان تكون لفظة محلية مستخدمة للوالدة (الام)

<sup>٣٧</sup> والأصوب ان يأتى ثم!

<sup>٣٨</sup> اثبت الياء

<sup>٣٩</sup> اثبتتها باللون الاحمر على الهامش.

الابيات من الشعر الجاهلي للنايعة الذبياني و صدر أي: وكلني أيضا لصدر. وأراح الليل: من الرواح، وعازب: غائب، والمعنى: دعني أيضا وصدري المتضاعف الحزن، الذي أرجع هذا الليل ما كان غائبا من همه. ثم اقتضب الكلام اقتضابا وشرع في مدح عمرو بن الحارث، فقال: علي لعمرو.

<sup>٤٠</sup> اسقط اللام الأخرى لليل(؟)

<sup>٤١</sup> اراد معى فكتبها الكاتب او الناسخ مع واثبتناها كما هي

<sup>٤٢</sup> اخطأ فيها الناسخ فصححها ثم ألحقها بالاحمر الحاقا آخر حتى تقرر لهم

والطير مقصوص الجناحين أخذهم من عشهم وألقاهم في  
 في صحراء حمراء قفراء **والآن الله عليك** لا تبين عنا  
 ليلة إن كانت لك بنا وبنيك الصغار الذي تعلم حاجتهم  
 إليك اتق الله فينا فانا رحمك ودمك ولحمك **انت**  
 معروف بلادنا ونحن لا نعرف إلا بك مات ذكرنا وخمدت  
 جمرنا وظهر فقرنا **وان الله تعالي يسأل عن صحبة ساعة**  
**وقال صلى الله عليه وسلم** صحبة ساعة صحبه وصحبة  
 شهر عهد وصحبة سنة دم ولحم قطع الله من قطعها  
 ووصل من وصلها فأتنا واذهب بنا حيث شئت فقد  
 قطعنا عذرك فلا عذر لك بعد هذا ولا نعجل علينا فانا لله  
 وانا اليه راجعون  
 اهـ وبالله التوفيق **علي بن محمد البكاي** بالموطن **القطيف**  
 ١٢٤٧

قطعة رقم (١٠) صور جواب من الشيخ أحمد البكاي إلى الشيخ زين العابدين

والطير مقصوص الجناحين أخذهم من عشهم وألقاهم في<sup>٤٣</sup> / صحراء حمراء قفراء والآن الله عليك لا  
 تبين عنا/ ليلة إن كانت لك<sup>٤٤</sup> بنا وبنيك الصغار الذي<sup>٤٥</sup> تعلم حاجتهم/ إليك اتق الله فينا فانا رحمك  
 ودمك ولحمك أنت/ معروف بلادنا ونحن لا نعرف إلا بك<sup>٤٦</sup> مات ذكرنا وخمدت جمرنا وظهر فقرنا وإن  
 الله يسأل عن صحبة ساعة/ وقال صلى الله عليه وسلم صحبة ساعة صحبة وصحبة/ شهر عهد  
 وصحبة سنة دم ولحم قطع الله من قطعها ووصل من وصلها<sup>٤٧</sup>، فأتنا واذهب بنا حيث شئت فقد قطعنا  
 عذرك فلا عذر لك بعد هذا<sup>٤٨</sup> ولا تعجل علينا فإنا لله وإنا إليه راجعون/ اهـ وبالله التوفيق<sup>٤٩</sup> علي يد كاتبه

<sup>٤٣</sup> كرر في سهواً في نهاية السطر وبدأ بها السطر التالي

<sup>٤٤</sup> اخطأ الناسخ في زيادة واو ثم ترها

<sup>٤٥</sup> الذين كتبها الذي ربما على اعتبار ان الاشارة الى الحاجة

<sup>٤٦</sup> هذه العبارات وما بعدها تثل على اهمية الرجل مكانته في الاسرة والبلد عامة

<sup>٤٧</sup> أم نقف على الحديث بهذا السياق في مصادر كتب الحديث حتى الموضوعه

<sup>٤٨</sup> يفهم من هنا انهم وافقوا على الشروط و الاسباب التي لاجلها اختار عدم العوده

أحمد البكاي بن محمد الوقيع أحمد محمد الشكلي.

### الكلام (التعليق) الدبلوماسي:

وهو هنا التعبير النقدي عن الشكل والمضمون، فالواضح أن هذه الخطابات منسوخة من الأصل بخط اليد، وجاءت كتابتها تباعاً على هيئة السجل التقريري، وليس كل خطاب على حده، كما هو متوقع، شملت النصوص شواهد من الكتاب والسنة وأثاراً وأشعاراً، أضاف الناسخ من تلقاء نفسه عدة عبارات وتعبيرات ليست في النص الأصل في شكل تعليقات، مثل (نفعنا الله بهم جميعاً) (نفعنا الله بهم في الدارين) (دنيا واخرى) ومن المظاهر الدبلوماسية استخدام التعقيبات في نهاية الصفحة، كذلك من الملاحظات الدبلوماسية استخدام الهوامش للتصحيح، فأحياناً يستخدم الهامش الأيمن وأحياناً الأيسر، وحرد المتن (colophon) أحياناً كما في القطعة رقم (١) ما عدا الأسفل، أما الورق المستخدم فهو ورق الجابر وهو المتوافر في ذلك الزمان والمكان؛ الذي يستخدم في كتابة المصاحف. أما الخط فهو خط... مقروء وواضح وجميل كتبه بعناية تتم على الاهتمام بهذا الموروسات التي تصل حد القدسية، والمراجعة والتصحيح تدل على تلك العناية التي أَرادها الناسخ البكاي (السوداني) والتي صادفت شيئاً في نفسه، تاريخ النسخ واسم الناسخ ورد في القطعة رقم (١٠) على يد كاتبه أحمد البكاي بن محمد الوقيع أحمد محمد الشكلي، ١٣٢٧هـ،

### مناقشة النتائج

أدى ملتقى التواصل الفكري النخبوي في موسم الحج إلى وحدة حقل ثقافي قوامه "رحلات علمية وإجازات واستجازات وتبادل على مستوى الإفتاء والاستفتاء مما يدل على تشابه المعطيات والنوازل و وحدة أدوات التفكير والاجتهاد، والمشاكل الفكرية.

لذلك سعت الدراسة إلى إبراز الرحلة الحجازية كأهم عوامل الوحدة الإسلامية من خلال الدراسة الدبلوماسية؛ لذلك لجأ الباحث في تحقيق النصوص إلى مضاهاة النصوص بالمصادر الإسلامية والأدبية لاختبار صدقها، وقد اثبت البحث اتفاق الكثير من الأحداث التاريخية من خلال المصادر فعلى سبيل المثال القطعة رقم (٢) أشارت إلى منظومة مشهورة عرفت بالألفية في النحو للعلامة جمال الدين أبي عبد الله الطائي الجبائي المعروف بابن مالك النحوي المتوفى ٦٧٢هـ، وهي مقدمة مشهورة، جمع فيها مقاصد العربية وسماها "الخلاصة" في علمي النحو والتصريف، أخذها ابن مالك من الكافية الشافية، صاغها في أرجوزة لطيفة؛ مع الإشارة إلى مذاهب العلماء، وبيان ما يختاره من الآراء أحياناً، إذ كثر إقبال العلماء على هذا الكتاب من بين كتبه، اشتهرت بالألفية، لأنها ألف بيت في الرجز أولها:

قال محمد هو ابن مالك أحمد ربي الله خير مالك

نشره الكثيرون وترجمها المستشرق "بننو" إلى الفرنسية، وطبعت مع الأصل العربي في الأستانة ١٨٨٧م، وقد شرحها الكثير من النحاة.

كذلك تم الاستشهاد بأبيات من الشعر الجاهلي للنابغة الذبياني في مدح عمرو بن الحارث، قطعة رقم (٩): كليني يا أميمة ناصبي وليل أقاسيه بطيء الكوكب

تطاول حتى قلت ليس بمنقضي وليس من براعى النجوم بأيب

ولما كان من مطلوبات أداء شعائر الحج الحضور المادى (الفيزيائى) ومبارحة الأوطان والانتقال قصدا إلى بيت الله الحرام والبقاع المقدسة، ترتب على ذلك المرور بالكثير من المشاهد والشواهد التي ينتفع منها الإنسان (ليشهدوا منافع لهم ويذكوا اسم الله) ونلاحظ من خلال مسيرة الرحلة الحجازية كيف قامت المدن ونشأت العلاقات وتكونت الروابط الثقافية، ومن أهمها فى الطريق الإفريقي مدينة بربر، التي تحظى بسبب هذا الموقع التجارى بتباين ديمغرافى إثنى، وتزواج حضارى بين الريف والحضر مما أدى إلى حضور ثقافى متميز، شكل عنصر جذب للنخب من المشايخ والعلماء الذين رقدوا المنطقة بتراث مادى وخطى مشهود. وقد يغني الشكل الرقم (١) عن كثير العبارات، إذ يظهر المحاور الأساس لهذه الدراسة (السادة الكنتية، مدينة بربر، العلاقات والروابط الثقافية للرحلة الحجازية). والفضل يرجع للدراسة الوثائقية وعلم الدبلوماسياتيك.



شكل رقم (١) يوضح العلاقات والروابط الثقافية للرحلة الحجازية

## نتائج الدراسة

توصلت الدراسة إلى عدة نتائج من أهمها:

- ١/ أكد البحث الوثائقي فاعلية المنهج الدبلوماسي في نقد وتحقيق النصوص التاريخية.
- ٢/ كشفت الدراسة أهمية التواصل والاتصال الثقافي بين أقطار ومدن وعلماء الأمة الإسلامية.
- ٣/ عكست المدونات والآثار الخطية الكنتية العلاقات والروابط الثقافية للرحلة الحجازية.
- ٤/ بعد التحقق من صحة الأصول بائت النسخ- التي أضفت عليها الصلات الروحية أبعاداً توثيقية مقدر- محل الأصول المفقودة؛ فعدت شاهدا حيا ودليلاً ملموسا على متانة العلاقات وتماسك البنيات بين بيئات متباينة في أطراف العالم العربي الإسلامي.
- ٥/ برزت مدينة بربر كنموذج للمدينة الإسلامية، ومحطة من أهم محطات طريق الحاج الإفريقي؛ في استقطاب وجذب العابرين من المشائخ والعلماء أمثال الشيخ زين العابدين الكنتي
- ٦/ توفر السادة الكنتية على قدر وافر من التراث الفكري الرصين في شتى ضروب المعارف العربية والإسلامية، تجاوز مرحلة الاقليمية إلى العالمية.
- ٧/ أثرت الرحلة الحجازية فضاءات الثقافة العربية، بتوفير أهم أدوات التفاعل والاندماج لتعزيز وتعزيز الوحدة الإسلامية.
- ٨/ أسهمت الرحلة الحجازية في دعم حركة العلوم العربية الإسلامية وانتقال مصنفاها وإجازات منتجها ومستهلكها من العلماء والطلبة.
- ٩/ أضفت الرحلة الحجازية لونا خاصا كإضافة نوعية ورافدا لأدب الرحلات في إفريقيا.

## التوصيات

على ضوء ما ظهر من نتائج توصي الدراسة بالآتي:

- ١/ توثيق الرحلة الحجازية وتتبع مسارها من العمق الإفريقي إلى سواحل البحر الأحمر باستخدام شتى الوسائط ولاسيما الأفلام التسجيلية.
- ٢/ بذل المزيد من العناية والاهتمام بالتراث المادي والمخطوط لمدينة بربر باستنفار الجهود الرسمية والشعبية تحت مشروع مدينة بربر عاصمة الثقافة الإسلامية.
- ٣/ حث مؤسسات رعاية التراث من وزارات التعليم العالي والثقافة، ومنظمات المجتمع المدني الإقليمية والعالمية على التعاون المشترك لإنقاذ ونشر وتحقيق التراث العربي الإسلامي.
- ٤/ إقامة ندوة إقليمية دورية لبعث وبحث قضايا التراث العربي الإسلامي بالقارة الإفريقية عامة ومنطقة شمال الصحراء الكبرى على نحو أخص.

## قائمة المصادر والمراجع

- ١/ (أبوسليم، ١٩٦٨م) محمد إبراهيم. مخطوط في تأريخ مؤسس الختمية " الإجابة الابانة النورانية في شأن صاحب الطريقة الختمية مولانا محمد عثمان الختم" مجلة الدراسات السودانية شعبية أبحاث السودان/ كلية الآداب جامعة الخرطوم. العدد الاول ص ص (٣٦-٤٤)
- ٢/ (—، ١٩٩١م) محمد إبراهيم. أحمد بن ادريس الرباطي، كتاب الإبانة النورية في شأن صاحب الطريقة الختمية، أحمد بن ادريس الرباطي، بيروت.
- ٣/ (أرسلان، ١٣٥٠هـ) شكيب. الارتسامات اللطاف في خاطر الحاج إلى أقدس مطاف، وقف على تصحيحها وعلق على بعض حواشيتها الشيخ محمد رشيد رضا، مطبعة المنار
- ٤/ (أبومنقة، ٢٠٠٨م) الأمين. رحلات الحج وآثارها الاجتماعية والاقتصادية في السودان وادي النيل// مجلة الدراسات السودانية مج(١٤)، معهد الدراسات الإفريقية والآسيوية، جامعة الخرطوم.
- ٥/ (بوركهارت، ٢٠٠٧م) جون لويس. رحلات في بلاد النوبة والسودان. ترجمة فؤاد اندراوس القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.
- ٦/ (ترمنجهام، ٢٠٠١م) سبنسر. الإسلام في السودان. تأليف سبنسر ترمنجهام، (ترجمة) فؤاد محمد عكود. القاهرة: المركز القومي للترجمة.
- ٧/ (الحسن، ١٩٩٩م) عبد القيوم عبد الحليم. الخلافة الصكتية في مخطوطات ومطبوعات دراسة ببلوجرافية ببيومترية، (ماجستير) غير منشورة، إشراف د. الرضية آدم محمد، د. زين العابدين عبد الحميد السراج مركز البحوث والدراسات الإفريقية جامعة إفريقيا العالمية
- ٨/ (حمودة، ١٩٩٩م) محمود عباس. المدخل إلى دراسة الوثائق العربية. - القاهرة: دار غريب.
- ٩/ (السعدى، ٢٠٠٠م) عبد الرحمن بن ناصر. تيسير الكريم المنان في تفسير كلام المنان، القاهرة: فخر للطباعة.
- ١٠/ (الصاق، ٢٠٠٧م) صلاح عمر. دراسات سودانية في الآثار والفلكلور. الخرطوم: دار عزة
- ١١/ (صادقي، ٢٠١٢م) حسن. مساهمة كنتة في الحياة الثقافية والسياسية. الرباط: معهد الدراسات الإفريقية جامعة محمد الخامس السويسي (بحوث ودراسات الإصدار رقم ١٦)
- ١٢/ (ضناوي، ١٩٨٥م) محمد علي. حضارة الإسلام بين التحدي والتعطيل // الإسلام والحضارة. - الرياض : الندوة العالمية للشباب الإسلامي.
- ١٣/ (الطيب، ١٩٩١م) محمد الطيب المسيد. - الخرطوم: دار جامعة الخرطوم للنشر.
- ١٤/ (العطا، ٢٠٠٠م) عوض عبد الهادي. الرحلة الحجازية وأثرها العلمي على إفريقيا// دراسات إفريقية ع (٢٣)، مركز البحوث والدراسات الإفريقية جامعة إفريقيا العالمية.
- ١٥/ (عوض الكريم، ٢٠١٤م) معتصم الحاج. وثائق الغيش بولاية نهر النيل بالسودان: دراسة ديبلوماتيكية رسالة (دكتوراه) غير منشورة، إشراف د. النسر عبد الفضيل سليم، جامعة أمدرمان الإسلامية.
- ١٦/ (مارثي، ١٩٨٥م) بول. كنتة الشرفيون (ترجمة) محمد محمود ودادي دمشق: دار زيد بن ثابت

١٧/ (محمد الحسن، ٢٠٠٤م) محمد سعيد. اكتشاف أقدم مدينة لقوافل الحج بشمال السودان  
احتفظت بالمعمار الإسلامي وخالوي تعليم القرآن للنساء، جريدة الشرق  
الأوسط.

١٨/ (المنجد، ١٩٧٦م) صلاح. فهرسة المخطوطات العربية. بيروت: دار الكتاب الجديد، ط٢.

١٩/ (الهندي، ١٩٧٩م) المتقي. كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، بيروت: مؤسسة الرسالة

**O'FAHY ALbrcht, Ali Salih, R.S.,199319/(HOFHEINZ, KARRAR )**

= رسائل أحمد بن إدريس ,LONDON: HURST& COMPANY

,<http://mawdoo3.com> //معجم المعاني الجامع (2016, mawdoo3) // تاريخ الاطلاع ١٥/٦/٢٠١٦م